

Los baches de Porto Cristo, de «Juzgado de Guardia»



Las farolas de la discordia

Cruce peligroso en Porto Cristo Novo y Punta Reina



Conversa amb...



Pep Galmés Servera i
Biela Pascual Gelabert

Los niños del Mitjà de Mar en Tele 5 con Emilio Aragón



El mercadillo artesanal no ha sido aprobado

Recordando a Juan Lull Sureda, nuestro mariner del Golfo



MOBLES - MÖBEL
**Redro
Riera Amores**

Capitán Cortés, 7
Teléfono 55 27 45

MANACOR

La farola del Palacio



Es evidente que los vecinos de Porto Cristo están muy cabreados con los recibos a traición, que se les ha cursado desde el servicio de recaudación municipal de Manacor. La iluminación nueva esta causando disgustos generales y errores comparativos que provocan la envidia general. Lo de menos es si se paga 4 ó 5 (según que casos) lo claro es que el proyecto se hace sin avisar se presupuesta sin consultar se concede casi a dedo y se cobra sin estar terminado. Y para más atropello el mismo solar paga la mitad y la misma manzana el doble. Los contribuyentes especiales para las **FAROLAS**, son caras esto no lo puede discutir nadie. Significa el 75% de un proyecto, que además es público y puede ser usado por todos los vecinos.

Los padrones que han causado confusión, han costado 2 millones y medio de ptas, un tanto por ciento muy elevado del presupuesto para lo poco acertado que ha sido. Además la empresa «Informática Calviá S.A.» al no ser de aquí ha confundido varios conceptos, que ha provocado el levantamiento vecinal. Está claro los vecinos no quieren pagar si se procede de esta manera y será Jaume Lluell, Pep Barrull y Bernat Amer, quien debe solucionar éste enfado, que nadie se lo ha inventado y que es protagonista en la mayoría de las conversaciones. Señores, es hora de **ATAJAR** este problema que puede provocar grandes disgustos al próximo electorado.

Los votos de Porto Cristo

Varios vecinos de Porto Cristo se han dirigido a la Revista para decimos, que el problema de nuestro Municipio incluida su costa, no es un problema social, sino un problema político y de mala representación.

Las citadas fuentes nos aseguran que todo Manacor es un desastre y que por lo tanto Porto Cristo no puede ser una excepción. La observación que se nos hace apunta que todos los políticos se han olvidado desde siempre de quien los vota. Todos los Gobiernos Municipales han dejado en el último lugar los grandes y necesarios proyectos. Nunca un Alcalde ha sido subjetivo con sus poderes fácticos, siempre parcial y mediatizado. El gran debate es pasar para siempre de éste cuento fraudulento y engañoso, a riesgo de ser «antidemocrático», o permitir que a Manacor le siga faltando de todo y a Porto Cristo hasta representantes legítimos y Ayuntamiento propio.

Rafael Gabaldón San Miguel



La maqueta

MAQUETA: Si regándolo creciera y tuviéramos un puente para Porto Cristo... ¡¡¡Guay!!!

MAQUETA: ¿Mà qué t'has creido?

MAQUETA: Dígase un trozo de madera con forma y diseño electoralista.

MAQUETA: La mujer de un maqueto.

MAQUETA: Idea en miniatura, muy MACA, que cuesta muchos duros y que jamás se hará.

MAQUETA: Elemento de juego infantil para alimentar el museo Llull.

MAQUETA: ...Mà que fà bien... mà que fà mal no se hace.

MAQUETA: Puente Bonsai para Porto Cristo.



FOTO DELFIN

Tel. 82 15 22
PORTO CRISTO

DYNAX
8000i

- *REVELADOS KODAK
- *FOTOS CARNET
- *COMPAC-DISC

¡ATENCIÓN!

NOVEDADES EN REVELADOS

Serie PROMINENT - 48 h.
Serie ALFA - 6 h.

PRECIOS INTERESANTES CONSULTENOS



**Estas baldosas llevan ahí
varios meses**

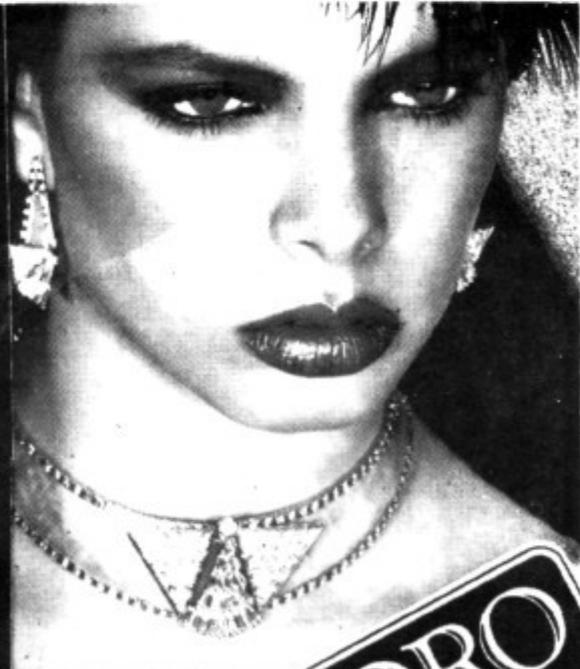


Hace varios meses que se terminó la jardinería de estas escaleras. Aplaudimos el proyecto porque el rincón estaba hecho un asco, ahora bien las baldosas sobrantes deben guardarse en algún rincón municipal. La Semana Santa ha pasado y las baldosas están ahí.

**La plaza de la Iglesia, un
espacio recuperado**



La bonita plaza de la Iglesia, ha sido recuperada muy acertadamente. Juegos, espacio para el mercado, arreglo total del entorno, lugares de expansión, aparcamiento, asientos, iluminación etc. A eso se le llama trabajar con gusto.



JOYERIA
RELOJERIA

Mariant

Juan Literas, 22 - Tel. 550892 - Manacor

EL ORO
REFLEJA
SENTIMIENTOS



Tomás

Cuando hará el «Alcalde» el prometido cambio circulatorio



Se decía, que se iba a trasladar el «Faraónico monumento» a un local del ejército. El propio Alcalde Jaime Llull, dijo que no era un buen vecino. Además necesitamos una «rotonda» circulatoria. Todo es una promesa del momento. Lo del impacto ambiental, los del **GOB** en éste caso, se lo callan.

El mercado de los domingos, podrá realizarse con normalidad



Decimos lo de «normalidad», porque desde hace varias semanas, el mercadillo de los domingos se exponía en el asfalto. Acabada la reforma de la plaza, se podrá vender en el anterior lugar. Claro está, es importante que una vez acabada la jornada «se limpien los puestos».

Mercería GARCIA

amplia variedad en botones



y encajes



y la representación de

ATENCIÓN, AHORA TAMBIEN
SE RECOGEN ENCARGOS DE TINTORERIA
SERVICIO GARANTIZADO



ROPA BEBÉ Y NIÑO
CORSETERIA, ETC ...

en Cl. Poniente, 1 PORTO CRISTO Teléfono 82 01 29

El mercadillo artesanal del Paseo no se hará de momento

Estaba previsto la creación de un mercadillo artesana, emplazado en el Paseo de la Sirena, se querían poner 63 puestos para que funcionasen todos los viernes por la tarde. El propio Bernat Amer ratificó en el pleno que no se trataba de una competencia a los comerciantes sinó todo lo contrario, crear un ambiente después de las cinco, cuando todo se cierra en Porto Cristo. No lo vió así, Tomeu Mascaró, que defendió representando al partido Popular, que se pospusiese hasta contar con una normativa que especifique que tipo de mercado se quiere hacer y que criterios de venta se seguirán. Amer aceptó que de momento se quede parado el proyecto hasta aclarar bien con informes lo que se pretende.

«El Porto Cristo»



Restaurante OASIS



COCINA REGIONAL E INTERNACIONAL

Avd. Safari, s/n - Tel. 81 03 79 SA COMA

Cruce peligroso y concurrido, el de Porto Cristo Novo y Punta Reina

En otra edición de esta Revista, advertimos de lo peligroso de este cruce, por ser uno de los más concurridos y peor señalizados. El cual se encuentra en una curva sin visibilidad.

Este cruce recibe el tráfico de los vecinos de Porto Cristo Novo, de la urbanización Pueblo Mediterráneo, de la urbanización de Cala Mencia. Y actualmente se ha duplicado el tráfico al ponerse en marcha el complejo turístico de PUNTA REINA, el cual cuenta él sólo con 2.500 plazas hoteleras. Además de todo lo contado anteriormente a este cruce habrá que sumarle al tráfico que irá a Playa Romántica, ya que con la carretera que une Cala Mencia y Cala Romántica, será mucho más cerca por éste camino, que por el actual, la comarcal Porto Cristo-Porto Colom. Este cruce como decimos tiene un tráfico de 25 veces más que cuando se



hizo el diseño, por lo que se necesita una reforma total del mismo y hasta se hace necesaria una «Rotonda» circulatoria, para repar-

tir las preferencias.

Señor Alcalde, «al loro».

«El Porto Cristo»

AGUAS SON TOVELL, S.A.

SE NECESITA PERSONAL
Para el Servicio de Abastecimiento
y Saneamiento de Aguas

Estamos en Cl. Villalonga, 38 - PORTO CRISTO

Tel. 82 05 70

Queremos la «Rotonda Circulatoria» con carácter de urgencia

El Ayuntamiento de Manacor que preside Jaume Lull y coordina Josep Barrull, hizo hace meses un proyecto de ejecución para la Rotonda vecina de la gasolinera, entre el Campo de Fútbol y Es Pinaró.

Se dio curso al proyecto hacia el Consell Insular de Mallorca (C.I.M.) para que diese el visto bueno. El citado organismo notificó al Ayuntamiento de Manacor que estaba de acuerdo y que, entre los dos, debían proceder a las obras.

Ésta, es la versión oficial de los hechos, sin embargo, ambos organismos públicos nada hacen por adelantar el necesario proyecto. Tan culpable es el Ayuntamiento, sea éste socialista o del P.P. y el C.I.M., ambos están obrando irresponsablemente.

Pedimos desde la Revista «Porto Cristo» la rotonda circulatoria con carácter de urgencia. Ahora todavía



hay tiempo, luego recordaremos los «accidentes» con letras de gran ta-

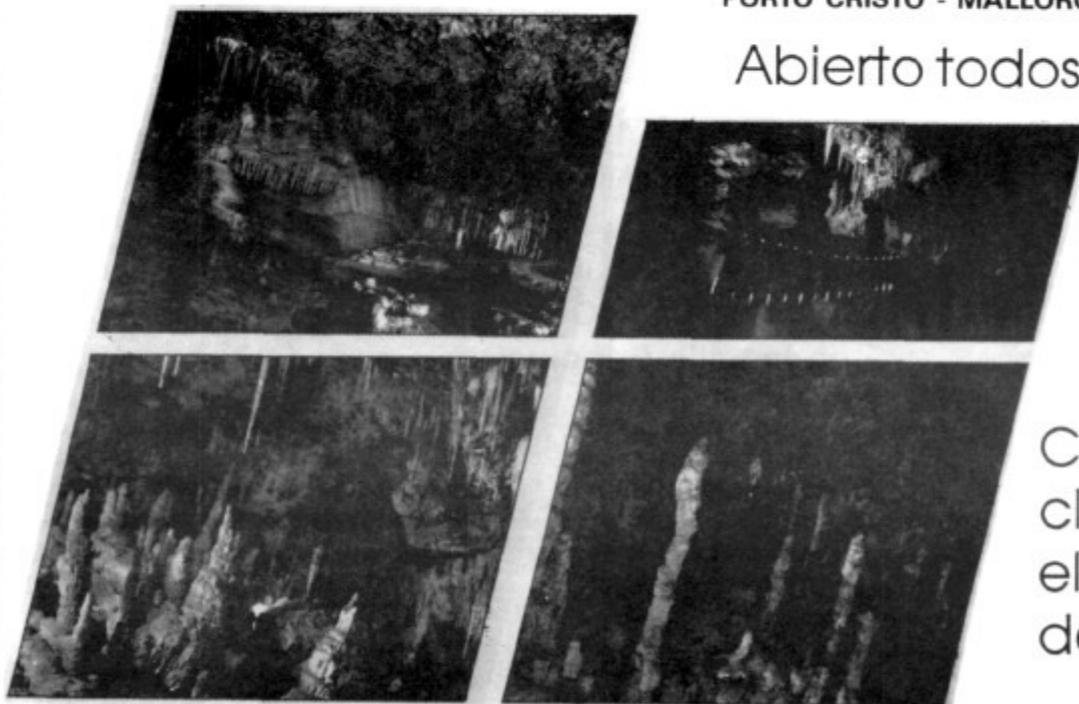
maño y nombres propios.

«El Porto Cristo»

CUEVAS DELS HAMS

PORTO CRISTO - MALLORCA

Abierto todos los días



Conciertos clásicos en el lago Mar de Venecia

El voto de las mayorías

Pronto habrá elecciones. Aquí, si hay 21 cargos a cubrir en el Consistorio y uno de los dos grupos mayoritarios se queda a la puerta de la mayoría absoluta (diez candidatos electos, por ejemplo), el grupito X que sólo obtenga un puesto de concejal tendrá la dirección total del pueblo.

¿Cómo podremos llamarle «consistorio» si no es consistente? Ha de tener consistencia.

Por esto algunos poderes fácticos, que no importa nombrar porque están en la mente de todos, formarán su candidatura particular de modo que, sacando un sólo concejal, puedan orientar los dineros públicos hacia su bolsillo privado. No nos vendamos por un pesebre. Es mejor incluso tener una visión testicular de la política y «votar por narices».

Es triste ver que a finales del siglo XX el sistema democrático permita y no corrija que en ciuda-

des como Manacor el poder de uno prevelezca sobre la razón de muchos. Pero lo cierto es que a algunos les faltan cuatro años todavía para culminar sus proyectos de enriquecimiento particular.

¿Qué pretenden estos grupos? Ni ellos lo dicen. Iba a añadir «ni ellos lo saben», pero sí lo saben y

por esto mismo no lo dicen. ¿Pretenderán arreglar el pueblo? Que os contesten ellos.

Pero tienen poca imaginación; es lo más fácil. Y te diré lo que yo pienso, que no se premia la tolerancia en los pillajes.

Texto: Carlos Martínez
D.N.I. 25.933.025



VENTA DE PISOS

GRANDES FACILIDADES
A PAGAR EN 15 AÑOS
CON EL PATROCINIO DEL BBV

Edificio en la urbanización
«ES PINARÓ»
en la calle Principal

PRECIOS ECONÓMICOS
PARA PISOS DE LUJO

Teléfonos: 82 12 16 - 82 13 30

OFICINAS:
C/. Estribor, 2

¡¡¡Que «llega» el puente elevado sobre el Riuet de Porto Cristo!!!

Después de 20 años esperando nos dicen con absoluta seguridad que en 1.992 comenzarán las obras. La maqueta y los planos están en la Oficina Municipal de Porto Cristo. El puente elevado sobre el RIUET, es un tema que merece un periodo de desconfianza, ya que parece una promesa electoral, que luego se olvida en los cajones de las entidades públicas y organismos oficiales.

Dicen que va por la calle San Luis, hasta la carretera de las curvas un poco antes de la C/ Curricán, la del Hotel Estrella. También dicen que costará 150 millones de ptas., y que la paga el Consell Insular de Mallorca, residido por Juan Verger Pocoví. Dicen y dicen y así llevan años y años. Al final nos pasa como al pastorcillo del cuento, que cuando menos esperemos,



será verdad. Ojalá nos oiga la Virgen de LURDES, 1992 es un buen

año para hacerlo. Ya está bien.

«El Porto Cristo»

**PAPELERIA
LIBRERIA**



***LES OFRECEMOS UN AMPLIO SURTIDO EN OBSEQUIOS PARA SUS INVITADOS EN COMUNIONES, BODAS Y BAUTIZOS**

***EL NUEVO MUESTRARIO DE INVITACIONES A BODA Y NATALICIOS**

***ARTICULOS DE FIESTA**

***ADORNOS DE COCTELERIA**

***SE IMPRIMEN GLOBOS CON MENSAJES**

Para ofrecerles un mejor servicio, hagan sus pedidos con suficiente antelación.

***Les recordamos que, PLASTIFICAMOS CARTAS DE RESTAURANTE Y TODO TIPO DE DOCUMENTOS**



C/. Puerto, 36 - Tel. 82 16 98

PORTO CRISTO

El indio enmascarado

Empresas que han prosperado a la sombra del «Pacto de progreso»: construcciones y contratos de Manacor S.A, Patro-Mas S.A., Melchor Mascaró S.A, Hermanos Hinojosa, Servigrup, Dos Calas S.A, Sa Plata de los ullastres, construcciones, Guillermo Obrador S.A, Urcesa, Nicolás Nicolau y Cia, Nivel S.A., Aseo urbano S.A., aparcamientos Isleños S.A., Hierros y aceros Frau, Nebot S.A., etc...

Encuesta política de la revista «Porto-Cristo», Partido Popular (9), PSOE (7), PSM (2), Convergencia Balear (2), CDS (1), Convergencia de Manacor (501), Tolo Güell (509), I.U. (260) etc, votos 11.602, abstención 45%.

Detrás de partidos políticos se encuentran los Capos de siempre. La aptitud más lógica y coherente es la abstención. Es una forma de pasar del caciquismo y del fraude.

Señores dicen sin rubor que se proyecta tirar el «martillo». Estorba, crea problemas, rompe la playa, impide el paisaje, perjudica las corrientes, etc... etc...

Los Vecinos de Porto-Cristo tienen lo que se merecen. Son insolidarios, envidiosos, egoistas, cobardes. Todo lo que nos pasa es normal. Estamos tan hartos de baches, falta de autocares, iluminación de oro, tráfico saturado, utopías por proyectos, insuficiencias políticas. Que despierten coño, ésto como ésta, es una vergüenza.

Los cinco magníficos, que pensamos destaparlos en el próximo número. Tienen en nómina técnicos, funcionarios, periodistas, políticos, universitarios, banqueros, etc.. controlan el organigrama político y económico a través de sus 3 empresas de tráfico de influencias.

Hilari de Cara, Juan Mas, Pedro Frau se han encargado que Tomeu Ferrer sea de nuevo el nº 1 del PSM. Los Nacionalistas apuestan por un hombre que ha sintonizado muy bien con ellos. La política de Bisagra la rentabilizan también los honrados ecologistas y defensores de la patria Mallorquina.

DONALD



Especialidades:

- Pollos especiales (caseros)
- Codornices
- Bocadillos variados
- Chuletas de cordero
- Bistec ternera
- Pepitos
- Tortillas (todas) al gusto
- Platos combinados

C/ Carrotja s/n
Urbanización Ses Comes
Tel. 82 13 75

LUNES CERRADO
EXCEPTO FESTIVOS

Restaurante CLUB GORLI



PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

José Luis Castro López

- * BODAS
- * BAUTIZOS
- * COMUNIONES
- * CONVENCIONES
- * COMIDAS DE NEGOCIOS

AMPLIOS SALONES CON VISTA
AL MAR
SERVICIO DE TERRAZA

Cl. Burdils, 63 - Tel. 82 03 27
07680 PORTO CRISTO

EL MEJOR CONSEJO QUE PUEDE DARSE
AL NUEVO ALCALDE ES UN BUEN "CONSEJO DE
ADMINISTRACIÓN..."



Pep Barrull hombre fuerte del PSOE en Manacor ha iniciado una estrategia para robarle los votos a los socialistas del P.S.M. Si las cosas le salen bien al PSOE el Nacionalismo puede perder al menos 500 votos.

Porto-Cristo no se identifica con ninguna candidatura de Manacor. Los partidos de la ciudad, seguirán practicando la política de anti-desarrollo de nuestro núcleo poblacional y no permitirán que tengamos varios hoteles que establezcan nuestra economía. Impidieron una clínica de lujo y eso que estaba a 3 km. del Port de Manacor, como ellos le llaman.



Juan Egidos

N. I. F. 78.199.926 - H

C/. Nueva, 35
Tel. 84 35 32 Tel. Partic. 55 51 84 07500 MANACOR

LAS GOLONDRINAS

Cafetería



Calle Burdils, 12 - Tel. 82 16 16

Porto-Cristo puede demostrar su poder el día de las elecciones. Votamos en blanco y se pone sobre el papel. «Voto a Porto Cristo, eso significará que en el recuento se sabrá cuantos votan a la futura candidatura que piensan cuentan los futuros Porto-cristeños.

Dep Legal: PM 507/1983
Revista Mensual de información local
Apartado de correos: 134
Teléfono: 82 20 49
Abril 91, Número 78
Número 77
Donativo: 125 ptas.

Director:
Rafel Gabaldón San Miguel

Vice-Director:
Juan Tur Santandreu

Colaboran:
DISTRIBUCIÓN Y CINTAS:
Isabel, Pilar, Plaza, Diana y
Francisco Javier

- COLABORADORES:**
Jaume Brunet
Antonio Rodríguez
Juan Mas Oliver
Rafael Rodríguez
Foto Moreno
Foto Delfín
Sebastián Caffaro
Magdalena
Sigfrid Chico
Tercera Edad
Jeroni Mira
Herreros
Miguel Amer
Mateu Servera
Antonio Guasch Ferrer
Mateo
Cati
Pedro Carrió
Alfred F. Amau
Francesc Galmés
«Lope de Aguirre»
El Indio Enmascarado
Ana Maria Mas
Lorenzo Gibanel «Gilo»

El Colegio Mitja de Mar ganó 850.000 ptas. en el programa de Tele 5 «Vip Guay» que está dirigido por Emilio Aragón

Los chicos del Colegio Mitja de Mar de Porto Cristo, demostraron en Madrid que no les falta la suerte. Se desplazaron a Madrid a grabar el programa el día 4 de Marzo, la profesora y tutora M^a Magdalena Vidal y cuatro alumnos del séptimo de E.G.B. el cual había mandado 38 cartas al programa Vip Guay.

Presentaron al Colegio Pere Pau Brunet, Paquita Ramos, Joana M^a Puigrós y Sebastian Vives. El programa se emitió en el día 16 de Marzo a las 17'15 horas y el domingo 17 a las 11'15 horas.

El colegio obsequió a Emilio Aragón con una placa de plata. De las 850.000 ptas., la mitad son para el viaje de estudios de 7^o de E.G.B. y el otro 50% para material de laboratorio. También lograron ganar en Tele 5 cadenas de radio, una bicicleta y regalos variados.

«El Porto Cristo»



**VENDO MEDIA CUARTERADA
CON CASA VIEJA REFORMADA
EN EL PUIG DE SON TOVELL
Razón: Pizzeria Playa**

**VENDO CASA RUSTICA
EN SON CARRIO
Razón: Pizzeria Playa**

Restaurante Ca'n Tasco

ESPECIALIDADES: PAELLAS

COMIDA CÀSERA
TAPAS VARIADAS
CARNES Y PESCADOS FRESCOS

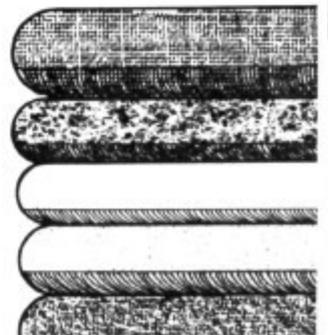
Tel. 82 06 22
PORTO CRISTO

ES REGALO

Teixits i Confecció

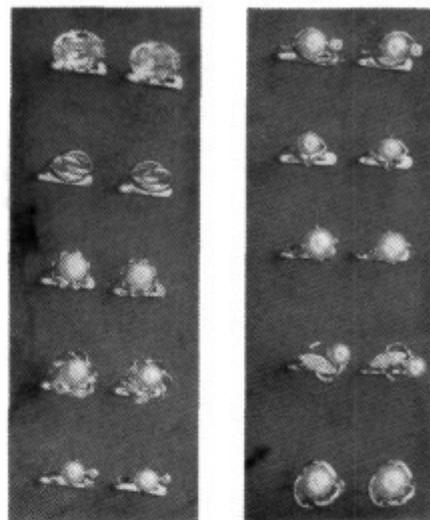
Roba mallorquina:
Gran sorti en roba interior

**DRAP
I LLENGOS
NOVETATS
EN ROBA
D'ALLOTS**

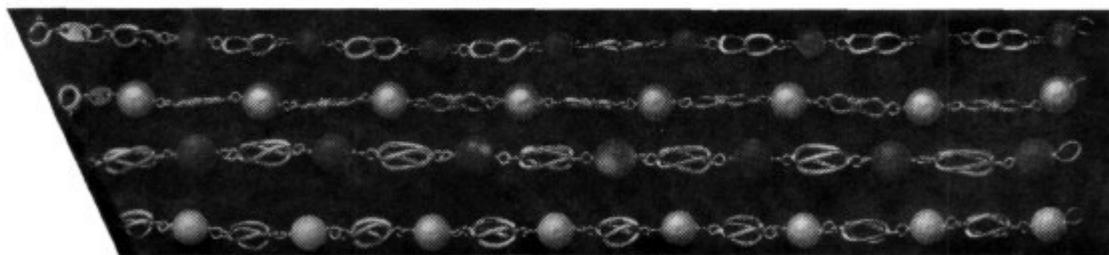
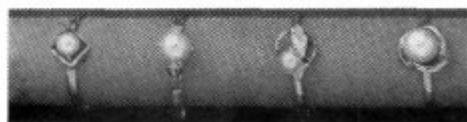
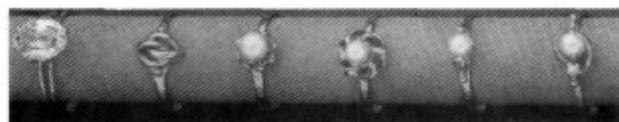


C/. Monjas. Detrás de la Casa del Mar
PORTO CRISTO

Joyería Maite



C/ Puerto
Nº 25
Teléfono:
82 08 21
Porto Cristo



- * Pulseras de Primera Comunión,
desde 4.900 pts.
- * También collares de Perla,
desde 9.900 pts.
- * Juegos de Comunión, desde
10.000 pts.

5 DE MAYO, DÍA DE LA MADRE

Conversa amb...

Pep Galmés Servera «Pep Torró» i Biela Pascual Gelabert

Tant un com s'altre són de pura descendència carrionera. Ell era germà de quatre més i ara només ni queda un, és en Toni Torró i viu a Son Carrió. Ella era germana de sis més i ara li queda un germà i una germana que viuen aquí, a Porto Cristo, ell és en Pep Boquet i ella és n'Antònia de na Morlanda. L'amo En Pep Torró té 80 anys i madó Biela 71. L'any 1938 se casaren per tant d'això en fa sa friolera de 53 anys. Ell és 9 anys major que ella es dona la casualitat que feia feina al camp a les ordres del seu sogre i a vegades li feien

engronsar sa nina i aquí es produeix una anècdota graciosa perquè senyores i senyors, l'amo En Pep encara l'engronsa i que li pugui engronsar molts d'anys. Tenen tres fills i dues filles, quatre netes i dos néts i fins i tot una reneta. L'amo En Pep quan tenia 7 anys ja guardava porcs descalç, i an es 14 manejava bistis. L'any 1926 estava de pareller a Felanitx i només venia a ca seva tres pics a s'any. Per Nadal, per Pasqua i per ses matances. Era un temps molt dur.

-Quin any vàreu néixer l'amo En Pep?

-Dia 11 de febrer de 1911 a Son Carrió.

-Quan vàreu venir a viure al Port?

-Mira, ara fa 53 anys que vivim a's terme de Manacor, primer estàrem a foravila i després aquí, a Porto Cristo.

-Quants de fills teniu?

-En tenim cinc, sa major és na Margalida, té 52 anys i és casada amb en Guillem Mascaró i té dues nines. Sa segona és n'Antònia i és fadrina i té 49 anys. Es tercer és en Joan Torro, és casat i té 46 anys i dues nines, sa seva dona és na Margalida Pajarita. Es quart és en Miquel i és fadrí i té 40 anys. Es quint és en Pep, està casat amb na Maria Antònia de Palma i té dos nins.

-Idò quants de néts teniu l'amo en Pep?

-Quatre netes i dos néts a més d'una reneta.

-Es vostro ofici?

-Tota sa meva vida som treballat al camp.

-I es vostros pares d'on descendien?

-Eren de Son Carrió?

-Quants de germans teniu?

-Érem cinc i només en queda un, es major era en Jaume (e.p.d.), es segon som jo, es tercer en Joan (e.p.d.), es quart en Salvador que



va morir a Bones Aires, es quint, Toni Torro i viu a Son Carrió.

-I per seguir, ara vos toca vós, madó Biela?

-Vàrem esser set, sa major Magdalena (e.p.d.), es segon Andreu (e.p.d.), es tercer en Miquel d'es Monument (e.p.d.), es quart en Pep Bonet i llavors venc jo, es següent era una nina i va morir quan només tenia un any, Antònia era el seu nom i es sèptim és n'Antònia de na Morlanda.

-Me contau qualche anècdota de sa vostra vida?

-Mira, voltros hem estat una gent que hem duit molta sort amb sos accidents. Vàrem passar sa guerra, però així i tot mos conformam.



-Me podria contar qualche cosa d'es temps de sa guerra?

-Totes ses que vulguis, noltros es temps de sa guerra estiguérem dins una cova.

-Quin temps estiguéreu dins sa cova?

-Dotze dies.

-I es menjar?

-Mos arreglàvem com podíem, sempre sortia qualcú a cercar-ne.

-On és aquesta cova?

-Darrera Ca'n Llorenç Bordils, aquesta cova està dins lo d'en Neula. Escolta'n un altre i veuràs: es temps de sa guerra, és rojos posaren un hospital an es sòtil de ca nostra. Tenien es comitè a Can Neula i s'hospital de Ca's Boquet, els entraven i sortien i a noltros no mos feien res.

-I es que miraven es ferit era metge si mateix?

-Sí, clar que eren metges. A noltros no mos varen fer res, els qui mos feren molt de mal varen ser ets altres. Quan es rojos se'n varen haver anats heu passàrem pillo de bon de veres.

-I canviant es tema, on vos coneguèreu voltros dos?

-Sí, en Pep feia feina a ca nostra, mos casàrem dia 19 de febrer i cinc dies abans jo havia cumplit devuit anys, això era l'any 1938.



-Idò ja heu fet ses bodes d'or?

-Ja heu crec, en fa sa friolera de 53 anys que mos casàrem. Com que ell feia feina a ca nostra, llaurava sa terra i demés feines d'es camp i com que a ca nostra no havia homos, mu mare per no passar pena mos va dir que mos po-

díem casar, però noltros no festejàvem ni en féiem comptes, i per poder-mos casar mos feren cercar un paper i vàrem haver de cercar tres testimonis que es meus germans i mum pare havien mort en es frente, això no era veritat però mos ho feren firmar. Tot això pareix que fa dos dies que va passar i ja veus, fa més de cinquanta anys, mu mare va tornar com a beneita, va ser terrible, li mataren s'homo de 56 anys, es fill de 22 i es germà petit de 27.

-Això és molt trist, me conta qualche cosa més alegre?

-Tenim aquests al·lots i mos conformam. Llavors sa sort, sa qui de bondeveres la va pagar va ser mu mare perquè noltros mos casàrem tenguérem es fills i de veure'ls a ells bé tu també i estàs. És bé i és mal una vegada passat ja està passat.

-I vos l'amo En Pep com vos va sa música?

-Sa música és lo que me lleva els maldecaps.

-Quants d'instruments tocau?

-Fabiol, harmònica, guitarra, ximbomba i lo que vengui, amb un poc de tranc i molta paciència, tots se poden tocar, jo tenc un poc de sentit musical i no me costa pena. M'agraden es foguerons, ses carrosses i ses bauxes en general.

-Meam, conta-me coses de foravila

-Escolta, que això s'ha d'escoltar bé, l'any passat per pagar es retorial vàrem vendre ses ametles i hi vàrem haver d'afegir set mil pts. En Tomeu Pontet és es nostro amitger, sa meitat de ses ametles són per ell perquè ell else cuu i sa nostra part no mos va bastar p'es retorial.

-A quan van enguany ses metles?

-No les hem venudes però van a 30 pts.

-A quin preu les heu vistes quan anaven cares?

-Ara fa 15 anys les venguérem a 190 pts. i ara a 30 no en volen. Tu trobes que hi ha dret? Foravila està a zero però no hi ha res que mos faci por, lo mal d'atravessar de sa nostra vida ja queda molt enrera, ara a viure que lo demés són berbes.



**Text i fotos:
Joan Tur Santandreu**

SABIA USTED QUE...

El nostro bon amic i col·laborador d'aquesta revista Toni Moreno aquest passat hivern ha col·laborat amb una important empresa de televisió alemanya. En Toni Moreno ha fet els seus «pinitos» con actor aquí a Porto Cristo, Calas de Mallorca i Es Rafel Pudent.

L'Associació d'amics del Bonsai «Club Bonsai de Llevant». Té previst fer com cada any una sèrie d'exposicions. Els projectes són aquests: del 4 al 8 de Maig a Son Carrió, Local: Ca ses Monges. A finals de Maig, principis de Juny a Manacor, local a definir 22, 23 i 24 de juny a Son Servera, local, cases de Ca s'Hereu - del 16 al 18 d'agost a Porto Cristo, local a definir - 31 d'agost 1 de setembre a Sant Joan, local Centre Cultural. Possiblement també se'n farà un a Petra.

Radio Balear de Manacor es la emisora que más se escucha en Porto Cristo y que los datos que tenemos aseguran que de cada 4 vecinos, 3 escuchan Radio Balear de Manacor 105.0 y Onda Cero. El programa que más se escucha de Radio Balear, es el que dirige a las 9 de la mañana, Juan Sastre acompañado de María Riera y Pep Bauzá.

En Porto Cristo se está gestando una cofradía de Semana Santa. Parece ser que se quiere llamar, COFRADÍA DEL MAR DE PORTO CRISTO. Se espera

que como mínimo se incorporen al proyecto 200 cófrades. Los vestidos de la cofradía serán azules y blancos y el pendón símbolo será azul con una áncora de adorno. La iniciativa popular de carácter privado, cuenta con el apoyo del presidente de las cofradías D. Pep Tomás, el cual se siente muy satisfecho de la iniciativa. La citada cofradía estará lista para la próxima semana Santa.

Las baldosas que faltaban en la Plaza de la Iglesia, no era culpa del proveedor, ni tampoco de la fábrica de Castellón. No señores, los retrasos se deben a que se contaron mal los metros y sobre la marcha se dieron cuenta que faltaban al menos 100 m², por lo que se pidieron de nuevo. Ahora bien a cada uno lo suyo, nada tienen que ver con este error de cálculo el subministrador-vendedor y mucho menos, el fabricante de Castellón.

La tala del pino de la Calle La Pinta nº 21, se hizo por orden expresa del Alcalde de Manacor Jaume Lluill. Todo parece indicar que las molestias eran muy grandes y que las raíces entraban en la cisterna. De todas formas, es un precedente que nada dice a favor de la primera autoridad municipal, porque en Porto Cristo existen al menos 100 pinos que molestan a vecinos y hay que aguantar por solidaridad con el colectivo y la estética.

VIDEO PLAYA MAC



ATENCIÓN KODAK:
Revelados en 3 horas

**ABIERTO TODO EL DIA
HORARIO COMERCIAL**

*Plaza de la Iglesia
PORTO CRISTO*

ATENCIÓN!
VIDEO PLAYA MAC
comunica a sus
clientes y amigos
que pronto se
trasladará el VIDEO
a los locales del Bazar Playa

También librería y venta de periódicos

*C/. Burdils, frente a la
Playa de Porto Cristo*

La oficina turística municipal de Porto Cristo ha estado cerrada todas las fiestas de Semana Santa. Nos sorprende mucho que esta oficina por sus características se cierre al público en las épocas más concurridas por los turistas. No decimos que sean los mismos funcionarios, los que no puedan tener vacaciones, pero las puertas deben estar abiertas cuando se necesite dar el servicio.

Se está estudiando «Quitar el martillo» el cual según todos los técnicos no hace más que molestas. También impide que las corrientes se desarrollen con normalidad, lo que motiva la desaparición de la playa. El martillo, no tiene pies, ni cabeza y para lo que se diseñe, ya no hace falta, por lo que no hay motivo para mantenerlo de pie «Abajo el martillo franquista».

El Restaurante Chino «Oro Negro» es propiedad del «chino» que ahora lo lleva. La familia al completo se han empeñado en servir la comida con productos auténticamente chinos. Por supuesto con ese sabor oriental que marca la diferencia. Además han incorporado 18 nuevos platos.

En el PUB CAN PAU se puede uno relajar durante muchas horas. No cierran ningún día de la semana y hasta las 5 de la madrugada se sirven copas. Pau, os desea feliz verano.



gesport

- ASESORIA JURIDICA, FISCAL Y LABORAL
- CONTABILIDADES DE EMPRESA
- SEGUROS GENERALES

Comunicamos a nuestros clientes y amigos que el nuevo horario de atención al público para el año 1990 será el siguiente:

DE LUNES A VIERNES: de 8 a 3

SABADOS: de 9 a 2

C/ Sureda, 24 - 1º * Tel. 82 13 65

07680 - Porto Cristo

(Mallorca)



SERVICIO RAPIDO Y ESMERADO

(Incluso los momentos que tenemos lleno)

18 NUEVOS PLATOS

**COCINA ABIERTA DE 12 A 15,30 H.
Y POR LA NOCHE, DE 20 A 24 H.**

COMIDAS PARA LLEVAR

**Martes cerrado, sólo por la mañana
Todas las noches y festivos, abierto**

LOCAL CLIMATIZADO



Calle Burdils, 1-A - Tel. 82 15 36 - PORTO CRISTO

«El Salvador» fue construido en 1922. Ahora es propiedad de Andrés Amer

La embarcación «SALVADOR» fue construida en 1922 y tiene su matriculación 3ª PM-1-998. Llegó a Porto Cristo procedente de Porto Colom en el año 1940 y la compró Salvador Vadell Galmés «GANXO». En aquella época estaba equipada con un motor de gasolina, marca CAÑELLAS fabricado en Mallorca de 4Hp. (caballos). Esta barca se le cuenta una anécdota muy graciosa. Un día pescó tanto su marinero, que otra barca tuvo que ayudarlo con la mitad de la carga pues el nivel de calado estaba próximo al agua. Se cuenta que se transportaba en aquella pescada más de 500 kg. de llampugas.



El Salvador tiene una eslora (larga) de 5 m. y 60 cm., una manga (ancho) de 2 metros, un calado de 60 cm. y soporte actualmente con ampliaciones y reformas, un peso de 1300 kg. Esta barca ha faenado en Porto Cristo de forma asidua y profesional, desde 1940 hasta 1979.

En 1987, «El Salvador» lo compra Andrés Amer Bonet y en 1990, hace tan sólo un año, se restaura completamente y se le cambia el

motor. Ahora marcha con un minisole de 9Hp. (caballos) a gasoil.

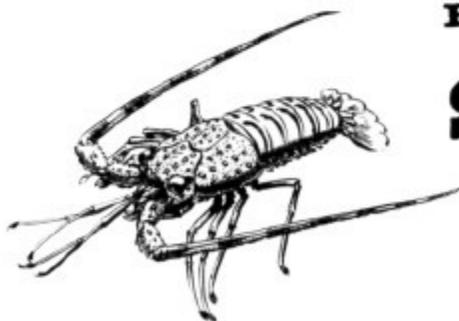
El Salvador es historia y nostalgia. Ahora se utiliza para pasear y

darse un baño en las Calas Virgenes de nuestra preciosa costa.

«El Porto Cristo»

RESTAURANTE - BAR

SIROCO



PESCADOS FRESCOS
CARNES FRESCAS

Calle Veri, 9

Teléfono 82 09 35

PORTO CRISTO

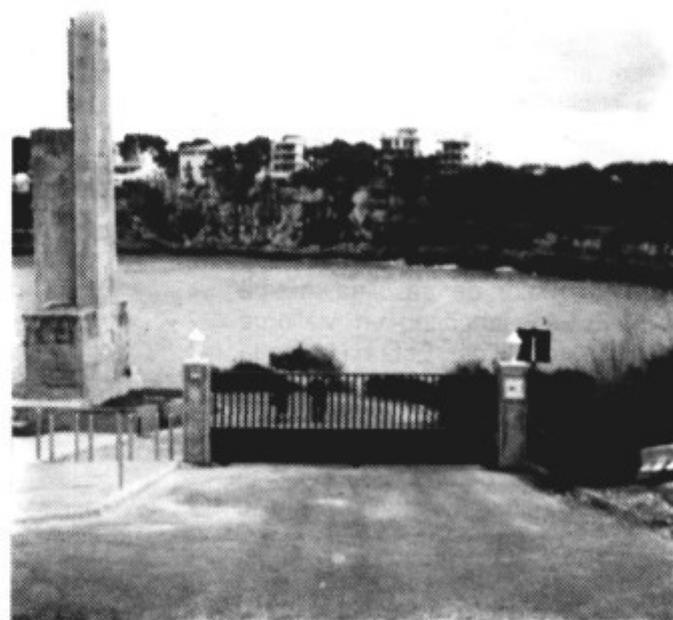
Mallorca

No diga Manacor... diga «Ciudad de las Perlas»



Los taxis del municipio hacen bandera de lo que significa el citado titular que adorna nuestra noticia. Majorica lo tiene claro y ha sabido sintonizar con las actuales señas de identidad. Los taxistas lo llevan con orgullo por todo Mallorca.

La privatización de los espacios públicos



Los inquilinos del Club Náutico no se detienen ante nada. Primero rompieron la estética y el paisaje. Luego se apropiaron de medio rivet y parte del puerto. Ahora regulan los aparcamientos de las zonas públicas. A eso se le llama cooncesión a la antigua usanza.



KINES

TAMBIEN MAÑANAS

**Gimnasia de
mantenimiento con
sauna, el 50%**

**Lunes, miércoles,
viernes,
de 10 a 12 horas**

- * RECUPERACION FUNCIONAL
- * RAYO LASER: tratamiento del dolor e inflamación (lumbago, ciática, dolor cervical, codo del tenista, esguinces...)
- * MAGNETOTERAPIA: consolidación fracturas, tratamientos del stress, dolor...
- * ELECTROTHERAPIA: ultrasonidos, microondas, sierdeltone
- * GIMNASIA CORRECTIVA DE COLUMNA escoliosis, cifosis, tratamiento de Osteoporosis (descalcificación)
- * SAUNA
- * MASAJES: deportivos, mantenimiento tono muscular, circulatorio, relajación
- * TRATAMIENTO CELULITIS: La «termoterapia profunda» alternada con MESOTERAPIA asegura una disminución de «esa» grasa acumulada y tan difícil de quitar, en poco tiempo.

SEGUROS:

ASISA, NOVOMEDIC, PREVIASA, SANITAS, 5ª. ALIANZA

HORARIO: DE LUNES A VIERNES (17 - 20 H)

C/. Sureda, 31 - Tel. 82 20 78 - PORTO CRISTO

Recordando a «Joan Llull Sureda» nuestro especial vecino

Joan Llull Sureda, se marchó forzado a la «Guerra del Golfo». Ha sido obligada noticia en toda Mallorca porque es el único de toda la isla. Desde Cartagena, hasta casi Irak. Tres meses de pena y de miedo contenido. Su madre Catalina Sureda y su padre Joan Llull acompañados de su familia han soportado con valentía el «duro trago». Joan Llull Sureda lo tenemos en mente en Porto Cristo por ser el jefe y organizador de los «DIMONIS». Siempre que los dimonis han salido a las calles de Porto Cristo, Joan Llull se escondía tras las túnicas del anonimato, nunca pensó nuestro apreciado vecino que un día saltaría a la palestra de forma tan brusca y sin máscaras de ningún tipo.

Recordamos aquí a Joan Llull Sureda con letras «MAYÚSCULAS» desde la felicitación más profunda y deseamos que muy pronto se encuentre entre no-



sotros, que ya lo echamos de menos. No lo dudes Joan, (Porto Cristo) es mucho más, desde tu

aportación personal al Bloque Multinacional.

«El Porto Cristo»

infoELECTRICA c.b.

EL SERVICIO QUE USTED NECESITA

- * *INSTALACION DE VIVIENDAS*
- * *LOCALES COMERCIALES E INDUSTRIALES*
- * *ÉSTUDIOS DE ILUMINACION*

- * *ANTENAS DE TV y FM*
- * *ANTENAS PARABOLICAS*
- * *ENERGIA SOLAR*

ADEMAS

TAMBIEN MONTAMOS TODO TIPO DE EQUIPOS DE MÚSICA PARA COCHES

Cl. Sa Fonera, 94
PORTO CRISTO

Tels. 82 04 99
55 57 90



Bodas de Plata

Grup d'amics d'en GASPAR ASEGUADO i ANITA TERRASSA el dia de les seves bodas de plata

Drets, d'esquerra a dreta: Joan Llodrà «Teléfonos», Tomeu Vadell «Ventura», Joan Gelabert «Bizcay», Toni Gomis «Coni», Anita Terrassa, Joan Bonet «Cartero», Jaume Font, Gaspar Asegurado, José Castor, Joan Truyols.

Asseguts, d'esquerra a dreta: José Santos, Catalina Vadell, Bel Massanet «Cala Morlanda», Catalina Brunet «Roseta», Bel Rayo, Catalina Ribot, Maria Oliver «Capellana», Margalida Brunet «Camel.la», Angela Frau, Petra Llodrà «Teléfonos».

14-11-91



Bar Restaurante
CLUB NAUTICO

Tel. 82 08 80

Restaurante Barbacoa
«SA GRUTA»

Tel. 82 09 43

PORTO CRISTO

VILLAS IBIZA, S.A.



Venta de Chalets
(Porto Cristo Novo)
Avenida Carlos I

Teléfono: 82 08 83

PORTO CRISTO NOVO



Gaspar Asegurado Bueno y Anita Terrassa Pont, el día de las bodas de plata.

14-Febrero-1991

La carretera de «Calas de Mallorca» será nueva



Dentro de pocos días, cuando nos dispongamos a ir a Calas de Mallorca nos encontraremos que la calzada de la carretera será nueva renovando el asfalto y eliminadas las curvas peligrosas. Dicen que el proyecto costará 100 millones de pesetas, y que ir a Calas será un paseo, ya era hora.

**VENDO UN SOLAR DE 230 M².
EN URBANIZACIÓN CA S'HEREU
(SON SERVERA)
Razón: Pizzeria Playa**

AGENCIA INMOBILIARIA
ESTATE AGENCY

ARCAS MARTI

Calle Muntaner, 1-2º
Tel. 55 18 37
(Frente Ayuntamiento)

Compra y venta de Fincas rústicas y urbanas
Permutas - Traspasos
Préstamos con garantía hipotecaria
Cesiones - Alquileres

COMPRAMOS TODA CLASE DE FINCAS

Solicite información que gustosamente le atenderemos

ADMINISTRACION DE FINCAS
Rústicas, Urbanas, Chalcs, Apartamentos, Alquileres, etc.

COMUNIDADES DE PROPIETARIOS
SEGUROS

POU

INSTALACIONES Y MONTAJES
ELÉCTRICOS

OBJETOS REGALO
MENAJE COCINA
LAMPARAS Y APLIQUES
PLAFONES
JUGUETERIA
ELECTRODOMESTICOS
JANE Y PLAY

Puerto, 86 - Tel. 82 18 72 - PTO. CRISTO



Los proyectos ecologistas de los Ayuntamientos progresistas

En primer lugar recordaremos que nos sorprende que el señor Ben Russell Vickers y otros, no se hayan enfadado con la porquería que han hecho en «Cala Mendia». No sólo se edifica en un solar próximo a un torrente, sino que se mezclan solares, zonas verdes, solares de ocupación media y solares de 1000 m2, donde sólo se pueden edificar el 30%. Todo en el mismo edificio. Tampoco coincide el proyecto presentado, con el proyecto ejecutado. Además se concentran 2000 plazas turísticas en muy pocos metros, obiéndose el impacto ambiental y generando un núcleo de población que no sintoniza con el anterior diseño de la urbanización. Sin olvidar que la Playa de Cala Mendia, era nuestra playa, nuestro rincón favorito, nuestro «privado» y coqueto lugar, el único al que se puede acceder fácil, porque las playas vírgenes están lejos para los que no tienen vehículo o bicicleta. Coincido totalmente con el señor Ben Russell Vickers i otros de que ya está bien de urbanización sin conocimiento, de su negativa a las urbanizaciones, esconden los campos de golf, a la defensa de una Mallorca que pueda agrandar y si es posible estética. Lo que no logro comprender porque Cala Mendia ha quedado olvidada por los ecologistas, por los anti-urbanizadores, por el GOB, por el PSM. No es justificable decir que era un proyecto del pasado ayuntamiento, porque hay motivos suficientes como para que no se ponga



un ladrillo más y su demolición.

Me gustaría, si es posible, que un día el señor Vickers y sus compañeros me explicasen los criterios que siguen, sobre el ecologismo, y también me gustaría que se empleasen algunas pocas fuerzas en pedir una Red de Alcantarillado para Porto Cristo, para que la mierda no se mezcle con el azul paisaje.

Que pregunten al Pleno, porque no funcionan las depuradoras, porque no tenemos retén de policía en un pueblo de 4.000 vecinos, tam-

bién me gustaría que dijese algo cuando se cargan edificios singulares como el del Hotel Perelló. Es muy fácil llegar al Ayuntamiento a pedir cambios que se harán seguros, porque a la Hotelera les interesa, al PSOE y al PSM. Sin embargo pasamos luego por un contenedor que está rodeado de colchones que afean el paisaje y los dejamos allí. Hablamos claro de una vez, porque los caciques y especuladores han ganado más dinero con el «Pacto de progreso» que con la derecha.

Texto y fotos: Rafael Gabaldón



SBELT

ESTETICA PERFUMERIA

A tu disposición en:

C/. Puerto, 16
Teléfono 82 06 60
Porto Cristo

**ASESORA DE BELLEZA
MARI CARMEN**

Limpieza de cutis
Tratamientos faciales
y corporales
Depilación
Manicura
Pedicura
Maquillajes
Uñas esculpidas, etc.

CONVERGENCIA



BALEAR



LA FORÇA
DE LA NOSTRA TERRA

NOS INTERESA EL FUTURO
PORQUE ES EL SITIO
DONDE VAMOS A PASAR
EL RESTO DE NUESTRA VIDA



C/. Villalonga, 2 - 2°.

- Teléfono 82 17 51

Pensamientos III

Hay quien cree que el Pensamiento no se debe «MACHACAR», que no es bueno **comerse el coco** (como se expresa el vulgo de nuestros días) -perdón por la expresión- pero, la verdad es que da pena ver como actualmente «pasamos de todos».

Es muy fácil que piensen los demás, y que nos lo den todo masticado, sólo por que la vida que nos toca vivir hoy es... digamos... SUPERMODERNA.

Nos sentimos muy cómodos dejándonos conducir por la corriente de lo «cotidiano»... el trabajo, (el que tiene) el Bar, los Deportes, (los menos) la **juerguecita** (la mayoría) y, la cama, (en algunos casos pocas horas).

Cada vez se **automatiza** mas y más la humanidad, y creo que de seguir así no nos hará falta ir a otro planeta de estos de Ciencia Ficción.

Sí, creo que nos estamos **robotizando** convirtiéndonos en **máquinas**. El ritmo de la vida actual cada

vez es más vertiginoso y tecnológico y nos está volviendo **fríos, ex-cépticos, calentadores** y sobre todo «inhumanos»: Hemos perdido el sentido de lo **humano** y si perdemos ésto... los caminales nos pasarán delante.

La culpa... EL DINERO, EL PODER, y las demás LACRAS que llevamos consigo. Medicina... «**Pensemos**».

Herreros

BAR C'AN NOFRE

TEL. 82 10 45
PORTO CRISTO



VEN Y VERAS EL MEJOR
FUTBOL DEL MUNDO !!

GAEMBO



Calle PUERTO. 19 A, 22 y 29
Teléfonos: 82 14 34 - 82 19 33
PORTO CRISTO

En la primavera

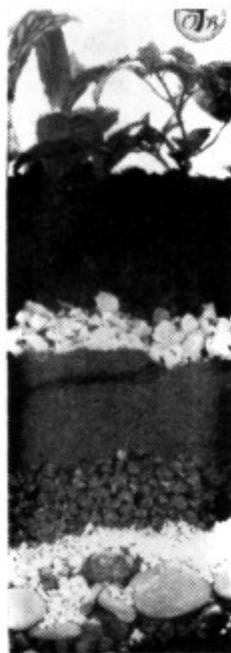
ABONOS, TIERRAS, RECIPIENTES

Dicen que la primavera «la sangre altera» y en «Abril cada gota vale mil». La conclusión que podemos llegar es que hay algo que se muere como las plantas, que están en tiempo de crecer, y de cambiar de maceta, sino lo ha hecho.

El Abono: es importante a la hora de desarrollarse para lo cual ayudaremos a la planta para que se forme bonita.

En Mallorca los mejores abonos son orgánicos y los que tienen elementos con kelatos de hierro y no sulfato de hierro que no es lo mismo. Esto es debido a la gran cantidad de cal que tenemos en la tierra y en el agua.

La tierra: Es el elemento funda-



mental la cual tiene que tener bastantes sustratos, tiene que estar bien esterilizada y tiene que ser esponjosa muchas veces usamos tierra directamente del bosque y lo que se tiene que hacer es esterilizar la tierra.

Los recipientes: ¿Cuándo y qué números poner a la planta?. Pues bien, no una planta por tener el recipiente más grande crece más, lo que hace es más raíz por eso cuando la cambiamos pondremos una buena tierra y un número o dos más del recipiente que tiene. Poner un buen drenaje y la tierra encima. Si tiene algún problema consulte a los profesionales.



FLORISTERIA
MIMOSA
GARDEN CENTER



PRECIOS ESPECIALES
para Bodas y Comuniones

CONSULTENOS, ESTAMOS EN:

C/. Peñas, 52
Teléfono 82 09 08
PORTO CRISTO

SUGERENCIAS EN PLATA...

Algunos de nuestros mejores precios



Marco oval
23 x 18 cm
12.970.- Pts.

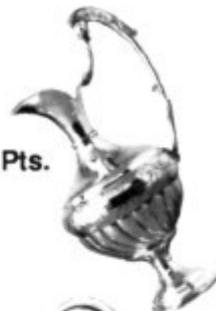


Marco rectangular
18 x 14 cm.
7.860.- Pts.



Marco rectangular palmera 18 x 24 cm.
6.490.- Pts.

Jarra riojana
17 cm.
26.800.- Pts.



Jarra vino salomónica
26 cm.
49.600.- Pts.



ROSENY GRAPHIC, S.A.

Algunos de nuestros mejores precios



Escribanía con dos plumas
32 x 17 cm.
74.850.- Pts.



Candelero
16 cm.
13.450.- Pts.



Candelero
20 cm.
16.900.- Pts.



Pareja de garzas reales
25 cm. (alto)
39.850.- Pts.

ROSENY GRAPHIC, S.A.

SUGERENCIAS EN PLATA...

Pareja de faisanes
28 cm. (largo)
38.600.- Pts.



Juego café liso cordón
Bandeja de 42 x 31 cm. 249.800.- Pts.

Juego café Gallones
Bandeja de 46 x 36 cm. 396.500.- Pts.



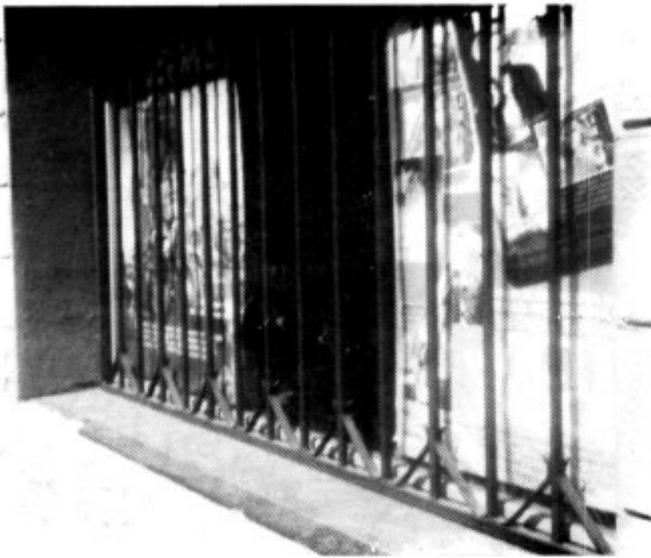
ROSENY GRAPHIC, S.A.

SUGERENCIAS EN PLATA...

Algunos de nuestros mejores precios

Cada vez los ladrones, lo tienen más difícil

No podemos ver bien el paisaje



Poco a poco, Porto Cristo va cubriendo de hierro todas las entradas de comercios, viviendas, ventanas, etc... las alarmas son un «camelo» y poco efectivas. Lo mejor es una buena verja de hierro, de sólido diseño y que se vayan con el cuento a otra parte. Los chorizos son un «moderno impuesto» de la época progresista.

La gran mole de piedra, al pie de la bonita cala de Porto Cristo, impide que se pueda ver bien el paisaje. Por estética, pedimos que alguien haga algo. El PSOE, ha perdido la oportunidad de realizar un acto de solidaridad con todos.



CHIGUITOS



PRIMERISIMAS MARCAS EN MODA INFANTIL

**COMME UNE IMAGE*

**CORBIER*

**NAF - NAF*

**SHUSS*

**ABSORBA*

**MILIMETRO*

**KIKITO*



**...Y AHORA HASTA
LA TALLA 16**

Sureda, 10-B
Tel. 82 07 26

La nueva primera línea de Porto Cristo, está de moda sin tener agua delante

Estamos seguros de lo que decimos, los datos nos reafirman «Los comerciantes de Porto Cristo han perdido la cabeza». Una Agencia de Viajes llamó al teléfono de la Revista para decirnos que era falso, que no parasen en Porto Cristo y que tan 1ª línea es detrás de los Astilleros y el Club Náutico, como El Felip o El Gorli.

La denuncia a la que nos hemos sugerido es de Psiquiátrico, hemos cambiado el orden de las preferencias. Actualmente el Gorli Agua Marina, Latitud 39, Pizzería Mar, Felip Patio, Wimpy, etc... han dejado de ser negocios rentables si dependen para sus cajas de los turistas de paso. Los traspasos son más caros por los Dragones que por las Gollondrinas. Es urgente que los comerciantes de Porto Cristo, reflexionen por más horas su situación de lo contrario los Bancos acabarán



siendo propietarios de todos los locales, de la llamada 1ª línea y también de la 2ª. Ofrecemos muy poco

a alguien puede llenarnos nuestros locales.

«El Indio Enmascarado»

BALL DE SALÓ

con la colaboración de los profesores de la comarca

FRANCESCA y ALFONS que os esperan a todos

**Todos los sábados a partir de las 10 de la noche
en**

Bar Restaurante LOS DRAGONES
PORTO CRISTO - Tel. 82 08 52

ESPECIALIDADES

- Caldereta de langosta fresca
- Arroz «brut»
- Arroz a la marinera
- Paella (También para llevar)
- Pescados, mariscos y carnes frescas

**EXCELENTE CARTA
DE VINOS Y CAVAS
EN SU PRECIO JUSTO
¡Ud. compare!**

VIERNES Y SABADOS
Velada amenizada
CON MÚSICA
EN DIRECTO

Celebre con nosotros sus bodas, comuniones, bautizos, banquetes, convenciones, etc.
PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO



Los baches de Porto Cristo, de «Juzgado de Guardia»

Calificar de **VERGÜENZA** la situación que padecemos por culpa de los baches, es bondadoso y optimista. La mayoría de las calles de Porto Cristo son un camino de obstáculos. Con las fiestas de Semana Santa, se recordará Porto Cristo, como aquel pueblo donde salir de él fue prácticamente imposible. El Ayuntamiento de Manacor y la Delegación de Porto Cristo, deben tomar medidas urgentes, no sólo en lo que respecta a la Avenida de Sa Fonera. Todo Mitja de Mar es un escándalo del «Juzgado de Guardia». Por mucho menos hay gente que se tira varios años en prisión. Esto es un atropello en toda la regla, un acto vandálico calificado como «**ACTO TERRORISTA**».



Restaurante - Bar

D'ES PLA

FRENTE
AL PATIO
DEL
COLEGIO
DE LA SALLE

DOS MENUS DIARIOS

**ESPECIALIDAD EN COCINA
MALLORQUINA**

- Frisura
- Frito de matanzas
- Calamares rellenos
- Conejo plancha
- Caneiones

y también...

Bocadillos, tapas (todas) especiales por encargo
Servicio de cafetería, desayunos, etc

ABIERTO DE 7,30 MAÑANA A 12 NOCHE

TELÉFONO: 55 44 28 (MANACOR)

**ESTAMOS
SIEMPRE A
SU
SERVICIO
EN PORTO
CRISTO**



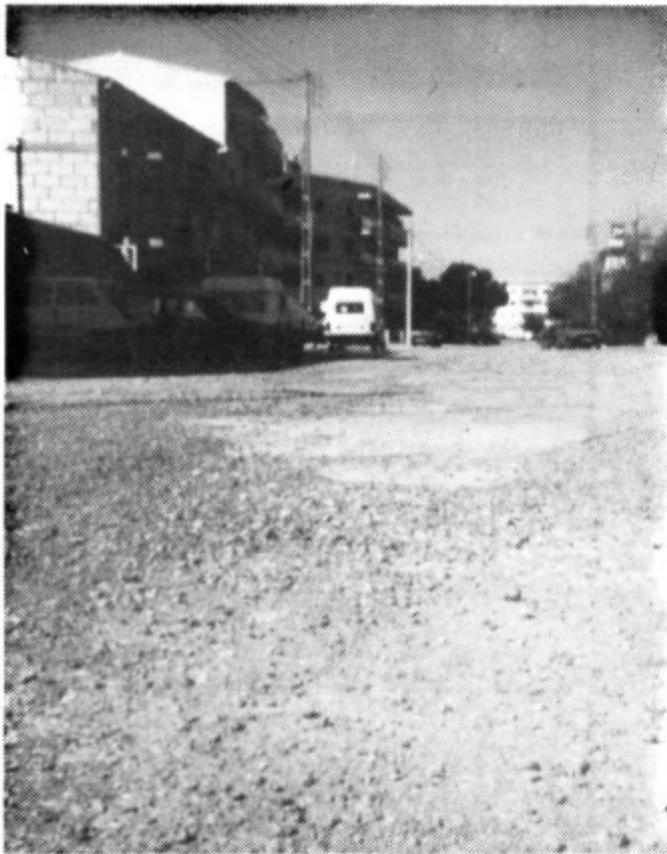
Restaurante-Pizzeria

SALVADOR

y también para llevar
PIZZAS.

PAELLAS mixtas o de marisco
POLLOS al ast. **PEPITOS.**
HAMBURGUESAS, PATATAS
FRITAS, SALCHICHAS

Tel. 82 14 42



Los coches, los ciudadanos, los turistas, los autocares turísticos, todos están sufriendo las conse-

cuencias de un reparto de competencias ilógico e incommunicativo, además de políticamente equivocada-

do. Los objetivos deben estar por encima de las peleas Bizantinas.

«El Porto Cristo»

Restaurant
**ca's patró
pelat**

Especialitat en PEIX I MARISC

Carrer Puerto, 9 - Tel. 82 07 82

BAR RESTAURANTE

CA'N TONI

Ideal para bodas y comuniones y
servicio a la carta mariscos
pescados y carnes frescas

Avd. Juan Servera y Camps - Tel. 82 14 71
PORTO CRISTO

**MANTENIMIENTO
DE JARDINES**

TODO TIPO DE JARDINERIA
EN GENERAL (POR HORAS)

Manuel García Moreno
JARDINERO
Tel. 82 05 74

PORTO CRISTO



Al cierre

El Paseo de la Sirena no podrá convertirse en un mercadillo Artesano, ni tan siquiera un día a la semana, como se pretendía.

Estaba claro, el delegado de Porto Cristo, Bernat Amer, pretendía que todos los viernes por la tarde se animase al puerto de alguna manera, significar algún motivo que atraiga a turistas y vecinos. No ha sido posible, Tomeu Mascaró, alegó que podría significar una competencia a los comercios y que 63 puestos sin regular eran demasiados. El pleno retiró del Orden del día el proyecto y ya veremos cuando se puede autorizar el Mercado Artesano.

Es de todos sabido que el representante del PSOE en Porto Crsito, es el actual delegado Bernat Amer Artigues. El citado concejal socialista irá en las próximas elecciones municipales en el nº 4 de la candidatura electoral del PSOE, lo que significa que es segura su elección como concejal y en caso de ganar su partido, el PSOE, podrá ser de nuevo el delegado de Porto Cristo.

Jaume Brunet Gomila, es el representante de PSM en Porto Crissto y va en el nº 3 de la candidatura política del PSM de Manacor. El abogado Jaume Brunet Gomila participa en las elecciones por 2ª vez.

Antonio Vives Font «Collet» y «Ramónico», se presenta por el Partido Popular en Porto Cristo. Toni Vives va de nº 4 en la candidatura conjunta PP-UM. Significa ésto de que si el PP gana las elecciones de Manacor y obtiene la alcaldía entonces nuestro delegado municipal en Porto Cristo será Antonio Vives «collet». Toni Vives fue presidente del club de fútbol Porto Cristo y está considerado en los sectores del Puerto como una buena persona.

El partido nacionalista «convergència balear», presenta como representante en Porto Cristo a Juan Galmés Brunet. Acompañarán a Juan Galmés otras personas de Porto Cristo que también son de Convergència Balear, Jaime Riutort (Caragol), Lorenzo Galmés (MAC), etc....



Especialitat en tapes i entrepans calents

C/. Mar, 25 - telf. 82 08 25 **PORTO CRISTO**

Se está regenerando la arena de la playa. La embarcación «Iria Flavia» trae arena limpia de Cala Mandia, Cala Varcas y otros lugares para depositarla debajo del Flamingo y en las cuevas blancas. Las corrientes están desplazando la arena a otros lugares del puerto y se pierde media playa con la incorporación y regeneración de esta arena. «COSTAS» garantiza por varios años que no se prolongue el rocoso paraje.

Para finales de Abril se pretende asfaltar el Club Náutico desde el martillo hasta los astilleros. Después del asfaltado se marcarán los nuevos aparcamientos exteriores e interiores. Dentro de las reformas del Club Náutico podemos resaltar que se ha limpiado el acantillado y queda mucho más estético.

La Revista «Porto Cristo» cuenta desde el pasado número con viñetas-dibujos del artista «GILO», Lorenzo Gibanel. Es un placer publicar tan valiosos mensajes políticos. A nosotros nos gustan mucho, son muy imaginativos y tienen mucha razón.

El día 7 de ABRIL se inauguró la plaza de la iglesia. El proyecto ha costado 12 millones de pts. El arquitecto fue Oliver, el constructor Cañadillas, el coordinador Bernat Amer y el que bendijo el acto, el párroco de Porto Cristo D. Pep.



Se cortó un pino en la calle la pinta nº 19 - 21 el Martes Santo. Se cortó, aunque no se tuviese orden del Alcalde.



NUEVA DIRECCIÓN: TONI «CARAMANY» I PAQUITO «DEL MOLLET»

- *PAELLAS PARA LLEVAR
- *PESCADOS Y MARISCOS
- *Abierto todo el día

**PRUEBE NUESTROS
PLATOS Y SERVICIOS**

C/. Navegantes, 103 - Tel. 82 20 23 - PORTO CRISTO

**ESTAMOS A SU SERVICIO
CON NUEVOS AIRES**

- * Amplio surtido de carta
- * Cocina casera
- * Tapas variadas
- * Platos típicos mallorquines
- * Menus diarios (económicos)



Cuando llueve en Mallorca se paraliza el trafico



Cada vez que llueve en esta isla no se puede salir a la calle en varias horas, grandes embalses impiden la normal actividad. hasta cuando debemos aguantar servicios de Tanzania e impuestos de Londres o Berlín, Paris etc. Ya está bien, nuestras autoridades tienen un morro que se lo pisan.

Una calle de pequeñas dimensiones en «Es Pinaró»



Los urbanizadores de Porto Cristo siempre se han destacado por hacerse millonarios y al vecino que lo «zurzan». Cada urbanización tiene sus respectivas chapuzas y graves atropellos hacia los futuros residentes. Una muestra de lo que decimos es la calle que presentamos en la foto.

POPIUM 
 **SPORTS**

Avda. Juan Amer, 9
Tel. 82 08 78



PORTO CRISTO

Una carretera por la costa unirá «Cala Mendia» y «Cala Romántica»

Por fin se podrá ir a Cala Romántica desde Cala Mendia, por la carretera decente. Las obras están muy avanzadas y el encargado de las mismas ha ratificado al «Porto Cristo» que para finales de Mayo se procederá al total asfaltado. Una carretera de 1 km. y medio, que evitará una vuelta de 8 km. actuales, por la comarcal Porto Cristo-Porto Colom. La carretera que unirá Cala Mendia y Cala Romántica, delimitará el suelo residencial del exterior de la carretera y el suelo hotelero del tuteríos de la carretera y 1ª línea. Por lo que además de «Punta Reina», que tiene 2500 plazas hoteleras, se podrán construir en los otros 150.000 m2, un hotel de 350 plazas y servicios complementarios, que no deben exceder a la planta baja de lo construido. Ya que se han cargado Cala Mendia y Cala Romántica, que acaben por fin la urbanización.

«El Porto Cristo»



VENDO SOLAR DE 1.540 M².
(Polígono Industrial) Son Servera
Razón: Pizzeria Playa

BAR - RESTAURANTE

VISTA ALEGRE

VENGA A VERNOS UNA VEZ Y SEGURO QUE REPITE
ABIERTO TODOS LOS DIAS

SUGERENCIAS:

- CORDERO DE LA CASA
- PESCADO A LA MALLORQUINA
- MERLUZA A LA VASCA
- ENTRECOT CAFE PARIS

El cheff de la cocina
JUAN TORRELLÓ
(Ex-Molí d'En Sopa)

A DIARIO
PULPO A LA GALLEGA
BOQUERONES EN VINAGRE

AMPLIA TERRAZA CON
VISTAS AL MAR

PORTO CRISTO NOVO - TEL. 82 06 11

Tercera Edad

 LA ASOCIACION DE LA 3ª
EDAD DE PORTO CRISTO

CONVOCA ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS
PARA EL DIA 11 DE ABRIL DE 1991
▲ LAS 6 DE LA TARDE.

DESPUES DE LA CHARLA HABRA UN
REFRIGERIO PARA TODOS LOS SOCIOS
ASISTENTES EN EL ACTO. OBSEQUIO
DE INSERSO MANACOR.

PARA ASISTIR A DICHO ACTO PASAR A
RECOGER EL TIKET GRATIS ANTES DEL
DIA 9 DE ABRIL.

PORTO CRISTO 1 DE ABRIL DE 1991.
LA DIRECCION.

La Asociación de la 3ª Edad de Porto Cristo convoca asamblea general de socios para el día 11 de abril de 1991 a las 6 de la tarde.

Después de la charla habrá un refrigerio para todos los socios asistentes en el acto. Obsequio de Inserso Manacor.

Para asistir a dicho acto pasar a recoger el tiket gratis antes del día 9 de abril.

Porto Cristo 1 de abril de 1991
La Dirección

Querido Socio de esta 3ª Edad. No dejes de leer el próximo número del Porto Cristo pues en él habrá gran información sobre las Fiestas que se avecinan en



el mes de Mayo. Mes de la inauguración de nuestra 3ª Edad Virgen del Carmen.

Esta 3ª Edad de Porto Cristo tiene programada una excursión para el día 21 de abril. En esta excursión nos dirigiremos, directamente al parque de atracciones Marineland, donde se repartirá un cocarroi y pasar dos horas de entretenimiento. Terminado la visita nos dirigiremos a un Restaurante de Calvià para comer. Este Restaurante está en el mismo Ayuntamiento de Calvià. Después de comer, y pasando por Palma, regresaremos a Porto Cristo.

El precio de esta excursión es de 2000 pts.

La Dirección

BAR RTE. CA'N MARTI

Especialidades:

Cocina Mallorquina
Carnes y Pescados
Tapas Variadas

*ELECCION DE DOS MENUS DIARIOS
*COMIDAS POR ENCARGO
*BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES
*AMBIENTE FAMILIAR

C/. Puerto, 96
PORTO CRISTO
Tel. 82 15 89

PLAZAS LIMITADAS

Restaurante
EL PATIO
COCINA INTERNACIONAL

NUESTRAS PUERTAS ESTAN DE
NUEVO ABIERTAS, DESPUES DEL
PERÍODO DE INVIERNO

Calle Burdils, 53
Teléfono 82 07 81

PORTO CRISTO
Mallorca

Aniversario
10

SUSCRÍBASE A EL DÍA 16.

Es el momento de suscribirse. Porque estamos celebrando nuestro 10º Aniversario, y por esta razón hemos preparado una oferta de suscripción a 'El Día 16' que no puede dejar escapar.

Suscríbese a la mejor información de las Islas en la modalidad que prefiera y a unos precios muy interesantes:

✓ Por una suscripción trimestral al precio de 5.500 Ptas. le regalamos el interesante video 'El Gran Cambio, 50 años de la vida de España', un reportaje de gran valor documental.

✓ Por una suscripción anual al precio de 20.500 Ptas. una radio despertador SONY o bien, por el mismo periodo de tiempo y al precio de 23.000 Ptas., una cámara fotográfica KODAK con un carrete incluido.

✓ Y por último, por una suscripción bi-anual, con el pago de tres recibos de 14.900 pesetas a 30, 60 y 90 días, una completa mini-cadena musical SONY.

¿Qué le parece?
Rellene y envíe este cupón a El Día 16 de Baleares, calle Gremio Herrerros 42, polígono Son Castelló, 07009-Palma de Mallorca, o llame, para más información, al 20 12 13.
No se pierda esta oportunidad, que ahora es el momento.

*Oferta válida hasta el 24 de septiembre de 1991.

Les confirmo mi deseo de suscribirme a El Día 16 de Baleares.

Nombre _____
Apellidos _____
Domicilio _____
Población _____
C.P. _____ Tel. _____

Forma de pago

Cheque adjunto
 Domiciliación bancaria
Casa/Banco _____
Agencia _____
Nº de cuenta _____
Dirección _____
Población _____

Tarjeta: Master Card
 Visa
 Amer. Express
 Diner's

Número) _____

Fecha caducidad mes ____ año ____

Firma _____

Recibiré por esta suscripción:

Radio despertador SONY ICF-240
 Máquina fotográfica KODAK
 Mini-cadena musical SONY CFS-1200
 Video '50 años en la vida de España' (VHS)

En cualquier caso se incrementará en el primer pago año por un concepto de gastos de envío.

POR UNA SUSCRIPCIÓN TRIMESTRAL EL VIDEO 50 AÑOS EN LA VIDA DE ESPAÑA

Características video VHS

-50 años en la vida de España-
-De la España de la guerra a la del 70, la historia contada fotogramas a fotogramas por quienes estuvieron más cerca de la acción, del drama, del humor. Para que la historia no se quede sólo en palabras.



POR UNA SUSCRIPCIÓN ANUAL UNA RADIO DESPERTADOR SONY



Características radio despertador SONY ICF-240:
-2 bandas de radio (FM-AM)
-Tecnología digital
-Dos modos de despertador: radio y zumbador
-Batería -repetir alarm- sensible al tacto
-Alimentación de reserva en pila para eventuales interrupciones de la corriente de la red.

POR UNA SUSCRIPCIÓN ANUAL UNA CÁMARA FOTOGRÁFICA KODAK



Características cámara fotográfica KODAK EURO-35:

-35 milímetros
-Flash electrónico incorporado
-Cierre de protección de objetivo
-Exposición y enfoque automáticos
-Incluye carrete color de 24 exp. y pilas alcalinas

AHORA ES EL MOMENTO.

POR UNA SUSCRIPCIÓN BI-ANUAL UNA MINI-CADENA MUSICAL SONY



Características técnicas mini-cadena musical SONY CFS-1200L:

-Sintonizador estéreo con 4 bandas de radio (AM-FM-SW-LW), antena telescópica incorporada y sintonía fina
-Ecualizador gráfico de 5 segmentos
-Cajas acústicas de 2 vías
-Platina cassette estéreo con auto-stop off
-Alimentación a corriente y pila
-Doble toma de auriculares
-Conexión para auriculares

Con la colaboración especial de:

SALOM
Paseo Sta. Païssa 2 - Tel. 71 06 00 - Palma

OPALINO
C/ Auster March, 21 - Tel. 20 14 08

EL DÍA 16

LA MEJOR INFORMACIÓN DE LAS ISLAS

«Porto Cristo Novo» en obras

Siempre coinciden las obras de infraestructura en época del verano. Los turistas que llegan a Mallorca siempre se encuentran con grandes zanjas, polvo, imágenes, ruidos.

En Porto Cristo Novo, pasa otro tanto de lo mismo, grandes obras que cruzan las calles principales en plena temporada turística. Porto Cristo Novo, es una urbanización que no se termina nunca y que las obras de alcantarillado y de enganche con la depuradora pueden transtocar el entorno y sobre todo el asfalto de las calles que se verá con grandes parches.

La foto que presentamos en la noticia, se hizo un día antes de las vacaciones de Semana Santa. Ver para creer. Además las empresas trabajan, para molestia de los vecinos que residen allí. No queremos ser derrotistas, ni pesimistas pero así nos merecemos todo lo que nos pasa.

«El Porto Cristo»



**VENDO UN SOLAR
EN LA CALLE PUERTO
Razón: Pizzeria Playa**



Panaderia Pasteleria

S'illot

C/. Romani - CALA MOREIA

Tel. 81 01 55

C/. Bosch, 9 - MANACOR

Tel. 55 06 89



**TAMBIEN LA PASTELERIA S'ILLOT EN PORTO CRISTO
CROISSANTS HECHOS AL MOMENTO**

CROISSANTERIA - FORN - PASTISSERIA

*Pasteles - Tartas - Bombones. Y nuestros deliciosos
"CROISSANTS" recién salidos de horno para Vd.*

Avd. Amer, 24 - PORTO CRISTO - Tel. 82 18 42

Llegan los turistas a «Punta Reina». Su nivel económico, aceptable

En la Revista «Porto Cristo» somos así de directos, primero informamos del nivel económico y luego decimos lo que sea de las características de los grupos que nos visitan. Pensamos que desde Porto Cristo preocupa, ¿cómo llegan? y los dispuestos que vienen a gastar. Claro lo decimos, son turistas medios que disponen de 5.000 a 8.000 ptas. diarias para gastar y que emplean 25.000 ptas. para regalos al irse a su ciudad. También podemos decir que salen días alternos de 15 días lo harán 8, por lo que se estima la media que gastan con un 30% menos. Les gustan las discotecas, los lugares muy próximos a la playa, el Grill, la cervecerías, los lugares muy limpios, a base de vidrios y espejos. Datos de especialistas que sabe la gente que nos introducen. Los Nórdicos, éste año los mejores. El turismo Nacional en 2º lugar.

«El Porto Cristo»



VENDO LOCAL GRANDE
Con cafetería montada
Zona más comercial de Cala Millor
Tel. 82 14 05



EN PORTO CRISTO
LOS LABORATORIOS MÁS MODERNOS
LAS MAQUINAS MÁS ACTUALIZADAS

REVELAMOS SUS FOTOS
EN 30 MINUTOS...!

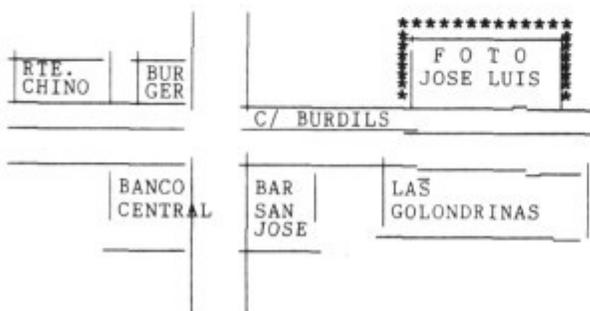
FOTOS CARNETS
EN EL ACTO

ESTUDIO DE FOTOS Y VIDEO

CAMARAS Y ACCESORIOS

FOTOCOPIAS Y
SERVICIO DE FAX

PROXIMA
INAUGURACIÓN...!



Adiós a la Albufera y al Puerto Deportivo; PSOE, PSM y CDS impiden el desarrollo de la 2ª línea

Porto-Cristo es un pueblo que está sufriendo un retroceso. Ha dejado de funcionar el Hotel Perelló, varias pensiones están cerradas, los pequeños hoteles sólo funcionan en temporada alta etc.. Actualmente los autocares turísticos se detienen menos tiempo que antes, existen agencias que sólo paran 30 minutos, insuficiente para la compra. Sólo da tiempo para fotografiarse en la playa y en el Paseo de la Sirena.

Se esperaba los proyectos del P.G.O.U. de Manacor (Plan General de ordenación Urbana) para desarrollar en 3ª línea, 1000 plazas residenciales, en 2ª línea 2000 plazas turísticas, una albufera, un puerto deportivo, con nuevos amarres etc. todo esto en el fondo del Riuet en su parte rústica sin afectar las zonas protegidas de la 1ª línea. Estos proyectos hubiesen animado la economía del Puerto y asegurado 3000 plazas, porque de lo contrario estamos listos.

Sin embargo el PSOE, PSM y CDS han dicho «no» al proyecto. Los citados partidos prefieren Porto-Cristo, tranquilo y bello, para que guarde sintonía con las necesidades de los manacorines que quieren el Port de Manacor limpio de turistas sobre todo de las 5 horas (17) en adelante. La mayoría de los vecinos de Porto-Cristo están en contra de la decisión de los llamados «progresistas». De 100 ve-



cinco consultados 67 discrepan abiertamente, 11 defienden proyectos intermedios y 8 no ven ningún atentado ecológico en la ampliación del Riuet, por zona rústica, lo que

significa que sólo el 14% de los vecinos defienden la postura del PSOE.

Texto: «El Porto-Cristo»
Foto: Toni Blau

**SE VENDE 2.000 M²,
APTOS PARA INSTALAR GASOLINERA
Carretera Pto. Cristo - Pto. Colom
Razón: Pizzeria Playa**

FERRETERIA - DROGUERIA - PINTURAS «DRACH»



**BRICOLAGE Y DECORACION
AMPLIO SURTIDO**



Calle Poniente, 11 - Tel. 82 18 92 - PORTO CRISTO

«Las farolas de la discordia» los vecinos se quejan del precio de las contribuciones especiales

Han llegado a la Revista «Porto Cristo» infinidad de quejas de vecinos, todas referidas a la nueva iluminación de Porto Cristo y las altas contribuciones especiales.

Los vecinos se quejan, porque dicen que por una fachada normal, donde se comparte con el vecino una farola, se pagan de 20.000 a 30.000 ptas. Otros se quejan de que no han sido avisados y que se les cobra al contado, cuando todavía no está acabado el proyecto de iluminación y cuando quedan zanjas por cubrir y asfaltar, otros vecinos aseguran en sus denuncias que para el 75% del valor de todas las obras de iluminación cuando han subido los impuestos considerablemente les parece un absurdo y un atropello, además de una sangría.

Varios vecinos visiblemente enfadados han dicho a nuestra redacción, que no entienden que se ha hecho con las 1.000 millones que debe el Ayuntamiento de Manacor al Banco de Crédito Local, si cuando se asfalta o se ponen farolas, pagamos los vecinos las obras. Al menos 5 vecinos, han asegurado a esta revista que ello lo hubiesen hecho más barato y que cuando ocurra otra vez, den la oportunidad de que pueda ser una iniciativa privada y contratación directa, vecinos y empresa.

Otros vecinos se quejan porque la farola les queda lejos y otros por-



que el tipo de luz ofende a la vista.

En resumidas cuentas, no podemos ni quitarnos nada, los vecinos de Porto Cristo en su mayoría están muy enfadados con el proyecto de iluminación, coincidiendo todos lo caro que ha salido.

Debemos advertir aquí en ésta exposición de los detalles, que varios vecinos han dicho al «Porto Cristo» que no pagarán las cantida-

des que se les pide, porque no ven justa la forma de proceder del Ayuntamiento.

La Revista «Porto Cristo» advierte a los enfadados vecinos, que en el anterior número salió publicado la dirección i lugar donde se deben remitir la quejas o bien por escrito o bien directamente.

«El Porto Cristo»

FOTO ESTUDIO MORENO - 6

VENDO
películas de vídeo
recientes, a
precios económicos

Reportajes en fotos y VIDEO
Reproducciones fotográficas
Películas en Alquiler
Material fotográfico

Carretera Son Servera, 6 - Tel. 82 00 57



MAJORICA

JOYAS Y PERLAS

Patrocina:

Hotel FELIP

El Porto Cristo de preferente... Una excelente campaña 90-91

Nadie se lo explica, pero a pesar de que el fútbol no recibe el apoyo de la afición, la salud de los resultados es excelente. Un ejemplo es el Porto Cristo de Primera Regional Preferente, que se codea en los primeros puestos y que a bien seguro jugaremos la liguilla de ascenso. Domingo a domingo con el campo de fútbol vacío, por la falta de apoyo y por culpa del Canal+ (PLUS), se llega a la victoria con facilidad. Dicen que la afiliación es la culpa, también dicen que la falta de cadetes y juveniles.

No sabemos las razones, ahora bien, estamos seguros que los futbolistas de nuestro equipo y el entrenador, han cumplido como verdaderos caballeros y además no han pedido ni una peseta por sus servicios. Un ejemplo que dignifica a nuestros chicos y entrenador.

No tenemos razón, hemos dejado



colgado a nuestro equipo, porque (Mala gente).
somos destructivos y envidiosos.

«El Porto Cristo»

CONSTRUCCIONES JUAN VILCHEZ, S.A.
Juan Vilchez del Valle



- Pisos
- Chalets
- Venta de viviendas
- Facilidades de pago

TROFEO AL JUGADOR MAS REGULAR DE LA TEMPORADA 90-91 DE INFANTILES

C/. Estribor, s/n - Tel. 82 12 16 - 07680 PORTO CRISTO

Se inauguró «El Polideportivo» de Mitja de Mar

En presencia de todas las autoridades relacionadas con el deporte, el Delegado del Gobierno Gerard García, la Consellera M^a Antonia Munar, el Delegado Provincial del MEC, Andreu Crespí, el Alcalde de Manacor Jaume Lull, el Delegado de Porto Cristo, Bernat Amer Artigues, se inauguró el día 13 de Marzo el Polideportivo de Porto Cristo, que supone una inversión de 80 millones de ptas. A la fiesta asistieron alrededor de 500 vecinos de Porto Cristo y se celebró como colofón un partido de Baloncesto.

El núcleo poblacional de Porto Cristo, cuenta ahora con una importante instalación deportiva de la cual, se hará cargo el Portocristeño Juan Melis, antiguo compañero de la «Revista Porto Cristo» y dedicado al deporte profesional desde hace varios años.

«El Porto Cristo»



CASH & CARRY ES PINARO

PORTO CRISTO

TROFEO A LA REGULARIDAD

TROFEO A LA
REGULARIDAD AL
JUGADOR MEJOR,
DE LOS INFANTILES



Los Benjamines A, premiados por la hamburguesería «Carmi»

Los Benjamines A, están de moda. Pueden acabar siendo los máximos goleadores de todas las divisiones. Nos cuentan que han pasado del GOL nº 90 y que piensan llegar a la centena en otro par de partidos. Los propietarios del «CARMÍ» convinieron con ellos, que cada 35 goles realizados, cena para el cuerpo, a los 18 miembros de la plantilla y al entrenador.

Cena servida a la carta, nada de menú. Llevan 2 cenas realizadas lo que iguala los 70 primeros goles y como están próximos a los 105 goles, pronto tendrán que invi-



tarios a cenar por 3ª vez. Los del «CARMÍ» no ganan para disgustos porque éstos futbolistas

son capaces de golear hasta conseguir la 4ª cena, difícil, pues deben marcar 140 goles y eso

es muy difícil. La Cantera de Porto Cristo preta de la linda.

«El Porto Cristo»

AUTOSERVICIO

C/. Puerto, 88 - Tel. 82 08 72
PORTO CRISTO - MANACOR
(MALLORCA)

MARISOL

VENTA DE HIELO

CARNICERIA

TROFEO A LA REGULARIDAD

MANTENER LA
CANTERA,
OBJETIVO PRIMORDIAL

ALEVINES

BENJAMINES



FUERON PREMIADOS POR «MARISOL»

Dos Porto Cristeños, Francisco Javier Amorós y Salvador Cabrer Amer en el campeonato de motociclismo de Baleares

El campeonato de Baleares de velocidad de Motociclismo, contó con la participación de dos Porto Cristeños.

Francisco Javier Amorós, que se quedó campeón de la categoría 125 c.c. Senior por delante del actual campeón de Baleares Lorenzo Navarro.

Francisco Javier Amorós participó con su HONDA «(NSR del team Motos, V-2)» en 2º lugar también quedó Honda, Miguel A. Bota y 3º Lorenzo Navarro con YAMAHA, 4º y 5º para Juan Oliver y Sebastian Ramis, de YAMAHA, la inscripción ha sido un record y la organización de la primera está coordinada por la Peña Motorista Mallorca.

Francisco Javier Amorós, hizo una primera de gran altura y demostró que puede aspirar a buen lugar en el campeonato de España.

El otro Porto Cristeño fue Salvador Cabrer Amer, hijo de (Salvador, el de los pollos). El citado motorista se retiró faltando 3 vueltas, cuando iba en 4º lugar porque una moto de la prueba lo sacó del circuito. Salvador Cabrer Amer, participaba con una moto propia preparada de forma particular. El accidente inicialmente pareció grave pero el joven motorista se recupera a gran velocidad pronto dejará la clínica Planas, donde fue ingresado y operado por dos veces.

La Revista «Porto-Cristo» tenía

en proyecto hacerle una entrevista a Salvador Cabrer Amer, después de la prueba del domingo 31 de marzo, el accidente ha roto de momento nuestras pretensiones desde aquí ánimo y adelante.

Además de esta prueba a la que nos referimos con los dos Porto Cristeños, así quedarán otras pruebas.

**VENDO FINCAS EN
URBANIZACIÓN ES PINARO
PROXIMAS A SES COMES
6 PISOS EN BUC - 8 COCHERIAS EN BUC
Razón: Pizzeria Playa**

nico sport

¡LA TEVA TENDA ESPECIALIZADA...!

PESCA,
ARMERIA,
CAMPING i
SUBMARINISME

C/. Sureda, 11
Teléfonos: 82 06 14
07680 PORTO CRISTO



En el VI trofeo Motos V-2 en el circuito del «Repón», Francisco Javier Amorós quedó 1º en 125 c.c. Senior y Salvador Cabrer Amer se retiró por accidente.

1- 125 JUNIOR:

Jaime Febrer (Honda)
Miguel Navarro (Yamaha)
Lorenzo Navarro (Yamaha)

2- 75 CC

Jaime Febrer (Honda)
Juan José Pons (Honda)
Antonio Adrover (Honda)

3- VELOMOTORES

José Mª Sureda (Motogac)

4- 125 SENIOR

Francisco J. Amorós (Honda)
Miguel A. Bota (Honda)
Lorenzo Navarro (Yamaha)
Juan Oliver (Yamaha)
Sebastian Ramis (Yamaha)



LORENZO NAVARRO
Campeón de Baleares

TALLER

TONI BOSCH



**VENTA DE MOTOCICLETAS,
CICLOMOTORES, BICICLETAS
Y ACCESORIOS**

**ASISTENCIA TÉCNICA SOBRE
CUALQUIER MARCA DE DOS
RUEDAS Y REPARACION**

**TODO EN SEGUROS PARA
MOTOCICLETAS**

REPARACIONES RAPIDAS

C/. Carrotja



El Bar Onofre campeón de «dardos» de toda la comarca de Manacor

En la 2ª división se quedó sub-campeón con su 2º equipo Onofre A.T.

El equipo del Bar Onofre con sede en Porto Cristo a dos pasos de la C/Puerto, se quedó campeón de la 1ª división de «dardos», competición donde participaron equipos de toda la comarca de Manacor. Participaron en éste ascendente deporte por el Bar Onofre 1ª división:

Miguel Fullana
Antonio Martínez
Xisco Ballesta
Pedro Estrany
Gabriel Gelabert
Onofre Ballester

Resaltar que la fiesta de entrega de trofeos tuvo un color Porto-Cristeño. Este acto se celebró en un restaurante de Manacor.



BAZAR «MARISOL»

OBJETOS DE REGALO EN CERÁMICA

CERAMICAS EN GENERAL

- * *Recuerdos de Primera Comuni3n*
- * *Bodas, Bautizos*

TODO EN CERAMICAS

- * *Siurells*
- * *Revelados de Fotos «Quick»*
- * *Juguetería*

ATENCION

Todo en
juguetes



TODO SOBRE REGALOS

*ABIERTO DOMINGOS POR LA
MAÑANA*

*Cl. Puerto, 14
PORTO CRISTO*



Tomás Ortiz
 Cristobal Guerrero
 Antonio Servera
 Juan Pont
 Antonio Ballester
 Juan Melis
 Tomás Bosch

Juan Durán

El doblete de los equipos de «dardos» del Bar Onofre se consumió a través del 2º equipo de dardos en competición, el Onofre A.T.

El sub-campeonato de la 2ª división comarcal de **dardos** contó con

la siguiente participación.

Bar Onofre A. T. 2ª división:

La comarca ha sufrido un duro revés y los campeones han demostrado estar en forma. En el Bar Onofre se pueden ver la cantidad de trofeos obtenidos.

VENDO

PISO DE 140 M²

Razón: Pizzeria Playa

**VENDO 10 CUARTERADAS
 A 3 KM. DE PORTO CRISTO
 CERCA DELS HAMS
 Razón: Pizzeria Playa**

**VENDO PLAZAS
 APARCAMIENTO CON
 ALTILLO
 CALLE MUNTANER, 41**

Informes: Tel. 82 07 41
PORTO CRISTO

SE ALQUILA BAJOS

VIVIENDA AMUEBLADA

**3 habitaciones, cocina equipada,
 moderno baño, etc.**

**Calle Concepción, 50
 Tel. 55 16 20**

Casona CA'N JORDI

**BISTEC
 HAMBURGUESAS
 PINCHOS**

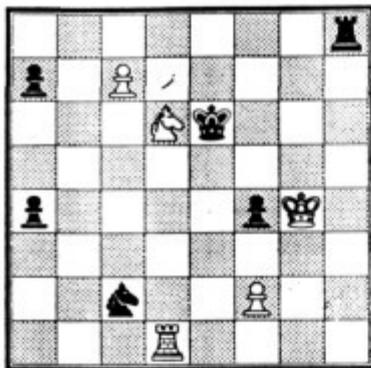


ABIERTO TODOS LOS DIAS

Carretera Cuevas (PORTO CRISTO)

AJEDREZ

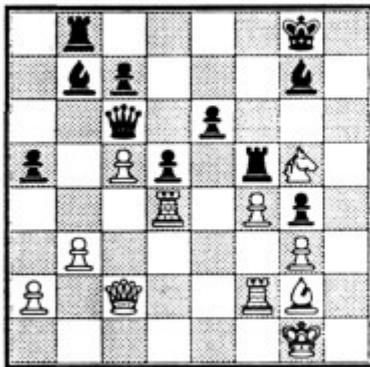
A



Blancas juegan y ganan

Este curioso final se presentó en la partida Salov-Ehlvest (Skelleftea, 1989) y, en él, las blancas se anotaron un rápido triunfo. ¿Cómo lo conduciría usted?

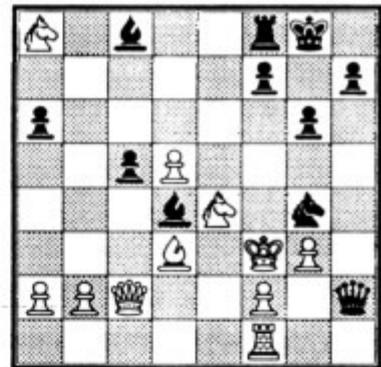
B



Blancas juegan y ganan

De la partida Schmittziel-Ostenstad (Gausdal, 1989) es esta posición. En ella, con hábil maniobra, las blancas se impusieron rápidamente. ¿Cuál es la continuación decisiva?

C



Negras juegan y ganan

Una precisa y elegante maniobra decidió drásticamente la lucha, en esta posición de la partida Sek-Bronstein (Varsovia, 1989). ¿Cómo?

SOLUCIONES

A 1.C8R1, ... (También gana, pero más laborioso, 1.P8A=D, 1.XD; 2.CX1, P6T1; 3.T6D+1, R4R; 4.T6D.) 1... 1.XC; 2.T8D y las negras abandonan.

B 1.TXPI, 1XT (S1 1... PXT; 2.DXT); 2.DT+, R1A; 3.P5A y las negras abandonaron, ya que, si 3... P4R; 4.P6A1.

C 1... C6R1; 2.PXC, A5C+ y las blancas abandonaron, ya que, si 3.R4A, D3T+; 4.C5C, P3A.

CA'S CONI

BAR - RESTAURANTE
Sa Carrotja



ESPECIALIDAD EN MARISCOS Y
PESCADO FRESCO

PORTO CRISTO

Avd. Amer, 45 - Tel. 82 15 03





Juan Galmes Brunet, s.a.
Fontanería Calefacción

- Energía Solar
- Piscinas
- Saunas - Spas
- Chimeneas - Estufas
- Deshumificación
- Aire Acondicionado

*Disfrute, sin riesgos,
de su piscina.*

**PISCINAS
SANIBRI**



- ◆ **Tienda y Exposición:** Ctra. Son Servera, 11 y 13, bajos
- ◆ **Oficinas:** Ctra. Son Servera, 11-A - 1.º
- ◆ **Taller y Almacén:** Paseje Particular, s/n.
- ◆ **Tels. (971) 82 11 46 - 82 05 40** 07680 PORTO CRISTO (Mallorca)



Judo



Al Trofeu Sub-13 i Sub-15 que el passat 16-3-91 es celebrà al Poliesportiu de Calvià, hi participaren tots els clubs de Balears; Abam, Ciutat de Màlaga, Alcúdia, Dojo Muratore, Escola Esportiva Mañes, Renshinkan, Shubukan, Eivissa-Formentera, Sant Jordi, Samyó i Poliesportiu Principes d'Espanya.

Aquesta competició no té transcendència nacional, sinó que és un trofeu per promocionar els més joves.

Pel que fa als participants del Dojo Muratore varen esser tretze, el 50% eren de Porto Cristo: Javier Reche, Manolo Hidalgo, Alberto Cifuentes,

Pedro Bergas, Toni Llodrà, Isidor Gelabert, Bàrbara Tur, Toni Durán, Miquel Perelló, Sebastià Gomila, Sebastià Sureda, Jaume Gomila, Miquel Canyellas, dels quals es classificaren:

OR: Manolo Hidalgo,

Sebastià Gomila i Jaume Gomila.

PLATA: Bàrbara Tur i Miquel Canyellas.

BRONZE: Francisco J. Reche, Alberto Cifuentes, Isidor Gelabert i Sebastià Sureda.

Enhorabona i a seguir.



Gelateria **PORTO**

- HELADOS TODOS LOS SABORES
- GRANIZADOS NATURALES
- BATIDOS
- PASTERIA
- COMBINADOS

C/ Burdils, 81 (Costa Ca'n Blau)
Tel. 82 18 41
PORTO CRISTO (Frente Playa)





Telèfons d'interés

| | |
|--------------------------------|-------------------|
| Ambulàncies..... | 55 40 75-20 65 65 |
| Urgències..... | 55 44 94 |
| Ambulatori-consultes..... | 55 42 02 |
| Cita prèvia..... | 55 59 50-55 56 68 |
| Centre d'Higiene..... | 55 23 93 |
| Médica Manacor..... | 55 02 10 |
| Asepeyo..... | 55 43 11-55 43 50 |
| Mútua Balear..... | 55 09 50 |
| Policlínic Manacor..... | 55 33 66-55 32 00 |
| Bombers..... | 085 |
| Bombers..... | 55 00 80 |
| Polícia Local..... | 55 00 63-55 00 48 |
| Polícia Nacional/D.N.I..... | 55 00 44 |
| Polícia Nacional..... | 091 |
| Comisaria de Policia..... | 55 16 50 |
| G. Civil Tràfic atestados..... | 55 19 96 |
| Guàrdia Civil..... | 55 01 22 |
| Guàrdia Civil P. Cristo..... | 82 11 00 |
| Gruas Reunidas Manacor..... | 55 45 06 |
| Gruas Bauzá..... | 84 36 16 |
| Gruas Pou-Vaquer..... | 55 03 44-55 29 64 |
| Gruas S. Servera..... | 58 56 80 |
| Aguas Manacor..... | 55 39 30 |
| Aguas Son Tovell..... | 82 05 70 |
| Gesa..... | 55 41 11 |
| Aumasa..... | 55 07 30-55 24 91 |

| | |
|--------------------------------|-------------------|
| Servicio recogida basuras..... | 84 31 29 |
| Pompas Fúnebres Manacor..... | 55 18 84 |
| Oficina Turismo P. Cristo..... | 82 09 31 |
| Ajuntament de Manacor..... | 55 33 12 |
| Aj. Manacor Alcaldia..... | 55 01 30 |
| Ajuntament de S. Llorenç..... | 56 90 03 |
| Ajuntament de S. Servera..... | 56 70 02 |
| Ajuntament de Petra..... | 83 00 00 |
| Ajuntament de Felanitx..... | 58 00 80 |
| Ajuntament de Vilafranca..... | 56 00 03 |
| Ajuntament d'Artà..... | 56 21 54 |
| Jutjat instrucció nº 1..... | 55 01 19 |
| Jutjat instrucció nº 2..... | 55 59 11 |
| Jutjat instrucció nº 3..... | 55 07 25 |
| Contribucions..... | 55 27 12-55 27 16 |
| Hisenda..... | 55 35 11-55 34 01 |
| Taxis Manacor..... | 55 18 88 |
| Taxis P. Cristo..... | 82 09 83 |
| Taxis S'Illot..... | 81 00 14 |
| Taxis Caes Mallorca..... | 83 32 72 |
| Església dels Dolors..... | 55 09 83 |
| Es Convent..... | 55 01 50 |
| Crist Rei..... | 55 10 90 |
| Parròquia S. Macià..... | 55 02 44 |
| Parròquia P. Cristo..... | 82 15 63 |
| Parròquia S. Carrió..... | 56 94 13 |
| Parròquia St. Llorenç..... | 56 90 21 |
| Teatre Municipal..... | 55 45 49 |
| Telegrams pertelèfon..... | 72 20 00 |

Revista PORTO CRISTO

Información:
Tel. 82 20 49
Apartado correos
134
y C/ Sur, 28
PORTO CRISTO

En Porto Cristo



**Lavadero
de coches
MASCARO**



LAVADO - ENCERADO - SECADO



**Lavadero
de coches
MASCARO**



BAR EL PINO

**ABRIMOS A FINALES DE
ABRIL**



El camión de la basura, no recoge «Electrodomésticos» «Colchones» etc...

Llevamos varios meses diciendo la misma historia. El camión de la basura no se hace cargo de los electrodomésticos, colchones, somieres, etc. Existe un servicio gratuito que se encarga de éstos trabajos. Para evitar que varias semanas tengamos que soportar en la calle la antiestética suciedad, nos debemos dirigir a la Oficina Municipal de Porto Cristo, o bien por teléfono 82 09 31, o bien acercándonos a las oficinas. Ellos nos dirán como funciona el asunto. Un camión pasa por nuestra vivienda y nos recoge los trastos sin necesidad de bajarlos a la calle. Es sencillo, no querer colaborar «Clama al cielo». El vecino que saque a la calle objetos que no corresponden estrictamente a la basura, debe ser señalado y denunciado, porque además de demostrar su **INSOLIDARIDAD** y su **INCIVISMO**, demuestra mucha «**CARA**».

«El Porto Cristo»



EL RINCONCILLO



Especialidad:
POLLOS PARA LLEVAR
COMIDAS POR ENCARGO

Avd. Pinos, 19 - Tel. 82 05 13 - PORTO CRISTO
LOCAL CLIMATIZADO



Estación de Servicio Porto Cristo

Al servicio de sus clientes, con la máxima comodidad y seguridad

Asimismo les ofrecemos toda clase de aceites **REPSOL*

Domingos y Festivos, abierto todo el día...



**VENDO LOCAL COMERCIAL
DE 200 M²
EN CALA MAGRANA
Informes: Pizzeria Playa**

**VENDO 2 LLAUT
Informes:
Pizzeria Playa**



BLANC I NEGRE
MUSIC PUB



C/ Puerto, 70 Porto Cristo



TINTORERIA LAVANDERIA

Limpeza en seco - Lavado en agua
ALTA TECNOLOGIA - SERVICIO RAPIDO

Miguel!

*Mantas, edredones, cortinas, alfombras,
pieles, mantelería, ropa de cama, etc.*

ROPA DE VESTIR EN GENERAL

C/Puerto, 40 Tel. 821037 PORTO CRISTO





Programación de lunes a viernes

RADIO BALEAR MANACOR 105.0 FM.

Avda. Fray Junipero Serra, 11-2.º

*Teléfonos 84 33 75 - 84 33 77 - 84 33 85 - Fax 84 35 64
07500 MANACOR (Mallorca)*

9'10 Informativo. «Manacor y Comarca hoy»

10 - 13'30 Magazine. Hoy es fiesta.

13'30 - 14 Informativo Regional. «LA ACTUALIDAD»

14 - 14'30 Informativo Nacional. «LA ACTUALIDAD»

14'30 - 15 Deportes. Comarca Deportiva

15'00 - 18 La Tarde es joven.

18 - 19 Broche de oro

19 - 19'30 Informativo Regional. «LA ACTUALIDAD»

SALVADOR

INSTALACIONES ELECTRICAS

MANTENIMIENTOS, INSTALACIONES
INDUSTRIALES Y DOMESTICAS

Tienda: C/Sureda, 9 Tel. 821591 PORTO CRISTO

SABADOS Y
DOMINGOS,
ABIERTO
POR LA
MAÑANA
(DE 9 A 13 H)



ES NIU
ANIMALS DE COMPANYIA

HORARIO DE :
9 A 13 Y 16,30 A 20,30 H

Plaza Ses Comes, 44 - Tel. 82 06 04 - 07680 PORTO CRISTO

TODO
EN
ACUARIOFILIA

PIENSOS · ABONOS

ANIMALES DE COMPAÑIA · ACCESORIOS · PECES DE AGUA FRIA Y CALIENTE

DAD» 2ª Edición

19'30 - 20 Continuación Broche de Oro.

20 - 22 Marga Gansa. A las 21 Sorteo ONCE.

Jueves, a partir de las 23'00 Tertulias Deportivas.

PROGRAMACION SABADO

9 - 20 Música

10-12 «Avui Dissabte»

12 - 12'20 Sorteo Lotería Nacional

12'20 - 13'30 Música

13'30 - 14 Informativo Regional. «LA ACTUALIDAD»

14 - 14'40 Informativo Nacional. «LA ACTUALIDAD»

14'30 - 21 Música.

PROGRAMACIÓN DOMINGO

De 9 a 21 Música. A partir de las 11 fútbol Juvenil y a las 17 h. Esportiu Balear.

105.0 FM. Dial donde se sintoniza la emisora.

Locutores:

Musicales: Mª Riera, Isabel Pocoví, Pep Bauzá.

Informativos: Juan Sastre, Pep Bauzá.

Deportes: Cristóbal Peláez

Colaboraciones: Margarita Nicolau, Josep Maria Salom.

DIRECTOR: Cristóbal Peláez.

El padrón de habitantes. Si no te apuntas el Estado no paga por tí

Así de claro, el padrón de habitantes es muy importante para los diferentes Ayuntamientos, por la sencilla razón que el Estado paga en concepto a los que somos. Si el Municipio de Manacor tiene de alta 500 vecinos menos que los que aquí viven, se pierden muchos millones que no son incorporados a nuestras arcas económicas. Es importante que llevemos a efecto nuestro control. El Estado como decimos hace la cuenta para ingresar dinero, por los vecinos y por los niños en edad escolar, de ésto depende que nos ingresen 200 millones o 300 millones, y no estamos como para tirar dinero que nos pertenece a nosotros, que somos los que pagamos los impuestos.

Apúntate al padrón de habitantes al acto y no dejes para mañana lo que puedas hacer hoy. No es ningún control, es una obligación de vecino.



LOCALIZANDO A:
J. MUT
M. TERRASA
G. LLINAS

DECORACION

**PINTURAS EN GENERAL, ESMALTADOS,
BARNIZADOS, LACADOS, ETC.**

C/. Rábida, 28 - Teléfono: 82 18 57 (PORTO CRISTO)

**CAFETERÍA
HAMBURGUESERÍA**

COMIDA ARTESANA

CARMI

ESPECIALIDAD EN:

Sepia CARMÍ

Entrecot

Pechugas de pollo

Escalopes rebozados

Avenida Pinos

Tel. 82 13 48

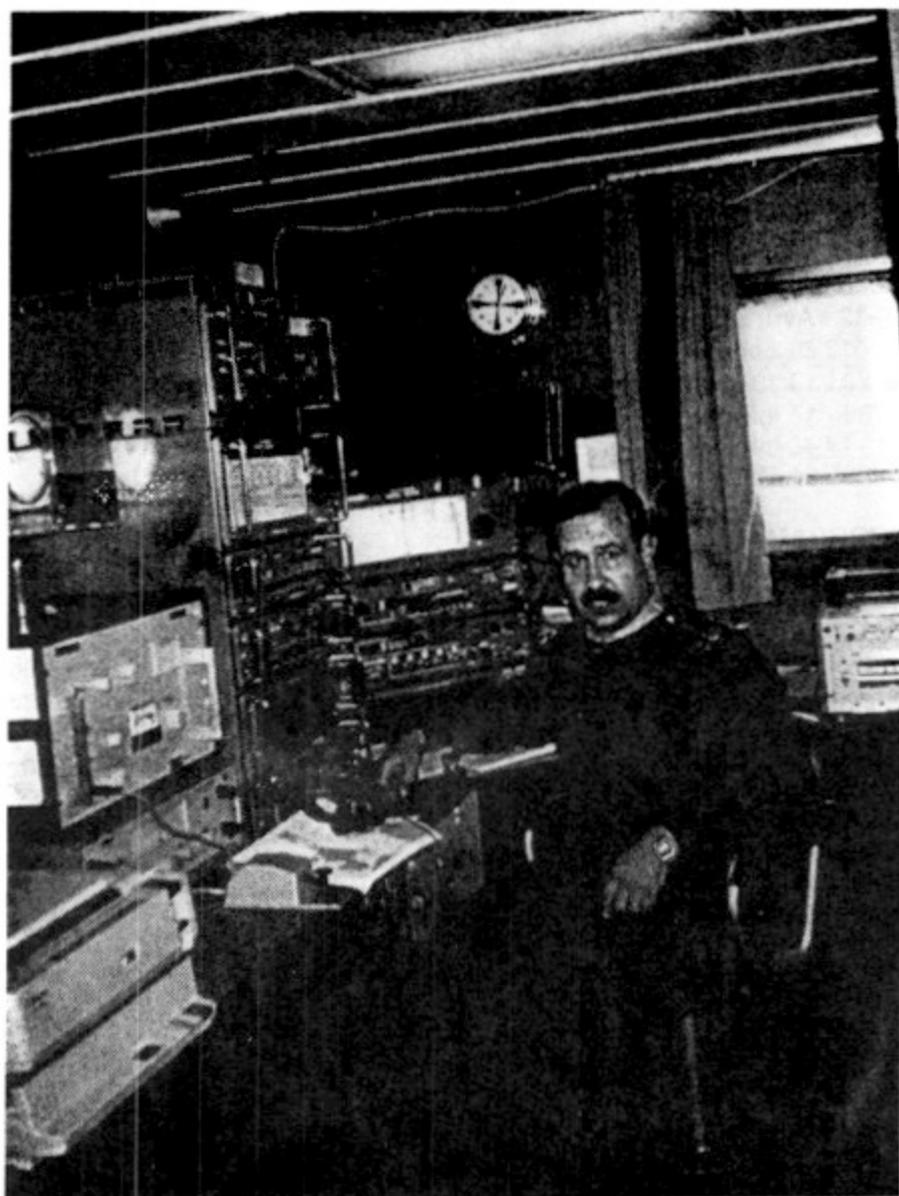
PORTO CRISTO

COMER; MEJOR QUE EN CASA



La piratería en la antigüedad III

Un notable incremento de la piratería tuvo lugar en ocasión de las guerras púnicas, pues los romanos careciendo de una fuerte armada con que enfrentarse a los cartagineses, tomaron a su servicio un gran número de piratas a los que pagaban espléndidamente. Los piratas sabían bien que no podían sino re-



2º Radio Guasch en su cabina del último barco, el CALA SALADA de Naviera Mallorquina

Carpintería JOAN MAS EN PORTO CRISTO

HORARIO
de 8 a 13 h.
de 15 a 20 h.

MUEBLES DE COCINA
Y BAÑO A MEDIDA
CARPINTERIA EN GENERAL

PRESUPUESTOS
SIN COMPROMISO

C/. Carrotja, 41 - Esquina C/. Granero
Tel. 82 04 42
PORTO CRISTO

CA'N PAU PORTO CRISTO



ABIERTO TODOS LOS DIAS

Calle Alfareria

sultar beneficiados de la destrucción de Cartago, única potencia naval en aquellos momentos y efectivamente, los piratas llegaron a convertirse en preocupación permanente de Roma como anteriormente habían sido para griegos y fenicios. Hasta tal punto llegaron las incursiones piratas, privando a la metrópoli de los alimentos procedentes de las colonias, que el senado, agota a su paciencia decidió lanzar todas sus legiones contra los piratas que acampaban a sus anchas por el Mediterráneo. La empresa, desde luego, no era fácil. Los mismos gobernadores romanos de las provincias desprovistos de flota con que defenderse, se entendían muchas veces con los piratas en la creencia de que así conseguirían protección para sus barcos mercantes. Pero los piratas, una de cuyas mejores virtudes no es precisamente la moderación dejaban bastante que desear en su misión de fieles guardianes.

La situación empeoró aún más cuando Mitridates, rey del Ponto y enemigo mortal de los romanos, logró convertir a los piratas en sus mejores aliados, con lo que acabaron de hacer imposible la vida al gran Imperio.

La primera expedición al mando del pretor Marco Antonio, fracasó de modo lamentable. Unas presas hechas fácilmente en las costas cercanas a Campania confiaron en

exceso a Marco Antonio, padre del luego famoso triunviro del mismo nombre. La confianza fue el motivo de la humillante derrota sufrida por la flota romana.

Una vez los romanos se recuperaron moralmente de este primer desastre el senado confió a Pompeyo plenos poderes, durante tres años, sobre todas las costas y en una extensión, hacia el interior, de cincuenta millas. Se puso a su disposición una considerable ayuda concretada en veinte legiones, quinientos navios, ciento veinte mil soldados de infantería y el poder ilimitado de pedir cuantos necesitase a las cajas de reserva.

Pompeyo, actuando con método dividió el Mediterráneo en sectores, confiando una escuadra a la vigilancia de cada uno de ellos, en cuarenta días el mar quedó limpio de piratas. Diez mil murieron en los distintos combates y más de veinte mil fueron hechos prisioneros. Pompeyo logró establecer a muchos de éstos en el interior de Italia, en colonias agrícolas. Parece, también que Pompeyo mantuvo a su propio servicio a los mejores capitanes piratas que habían quedado con vida. Fueron ellos probablemente, los que organizaron la flota de su hijo Sexto Pompeyo en la lucha contra Cesar.

Las victorias de Roma sobre los piratas no deben hacernos creer que terminaron con aquella plaga.

Las expediciones aisladas, por más éxito que tuviesen no podían acabar con un enemigo que nunca era capturado ni destruido en su totalidad y que cuando era expulsado de una región aparecía en otra. Según los escritores es de la época la flota corsaria contaba con más de mil naves, y las ciudades que durante más o menos tiempo habían estado sujetas a su yugo pasaban de cuatrocientas.

Los piratas enriquecidos llevaban una vida ostentosa en todos los aspectos sus naves eran lujosísimas, con las popas doradas y provistas de toda clase de adornos. Cuando desembarcaban en son de paz eran fácilmente reconocibles por el bullicio que armaban allí a donde iban.

Augusto, que organizó a lo largo de sus años de poder una serie regular de expediciones, fue el hombre que mejor supo combatirlos. Y aunque la piratería no llegó a desaparecer del todo se hizo prácticamente imposible por muchas razones, y no volvió a tener una fuerza capaz de sembrar el hambre o el terror en las provincias del Imperio.

La piratería se limitó a actos aislados, a golpes de mano fortuitos; los piratas ya no eran considerados como simples enemigos, sino como ladrones, de la misma ralea que los salteadores de caminos.

Antonio Guasch Ferrer
Oficial Radioelectrónico de la
Marina Civil

**VENDO LOCAL COMERCIAL
EN LA PLAZA DE LA IGLESIA
62 M² UTILES
Razón: Pizzeria Playa**

**VENDO LOCAL DE 108 M²
PRIMERA LINERA. FRENTE PLAYA
Razón: Pizzeria Playa**

Pastelería PUERTO

C/Puerto, 11

PORTO CRISTO



**BOMBONES
PASTELES
TARTAS
ENSAÏMADAS
SOSPIROS
HELADOS,
etc.**

Todo fresco y del día

Unos momentos con Gibanel



**VENDO CASA RUSTICA
EN SON CARRIO
Razón: Pizzeria Playa**

**SE ALQUILAN PARCELAS
PARA HUERTO PRIVADO
A pequeña escala. Terrenos agua y luz
Razón: Pizzeria Playa**



SERVIGRUP
Distribucions i Serveis

NETEJA DE LOCALS

TELS: 55 54 67 - FAX: 55 35 21
C/. CAPITAN CORTES, 1-3
07500 MANACOR

Fontanería en general

JUAN GONZALEZ

Cl. Rábida, 53 - Tel. 82 15 20 - 82 03 79
PORTO CRISTO



Y, AHORA, LE APUNTARÉ EL SECRETO DE LA BUENA ADMINISTRACIÓN: MÁS HOMBRES "ENTEROS" Y MENOS "PARTIDOS"...



LE ADVIERTO QUE EL HACER "SUBIR" LAS "COSAS" NO ES SÓLO PRIVILEGIO DE LOS SOCIALISTAS...

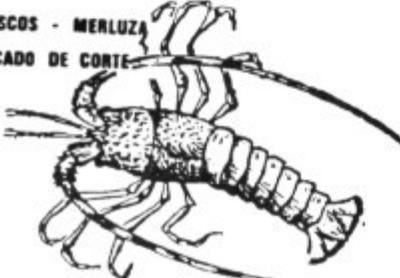


ES HORA QUE NUESTROS REGIDORES SE ACOSTUMBREN, DE UNA VEZ, A LLAMAR LAS "CALLES POR SU NOMBRE"...



VENDO TERRENOS APTOS PARA RESIDENCIA DE ANCIANOS. VISTA AL MAR Razón: Pizzeria Playa

pescados
Porto - Cristo
 ESPECIALIDADES EN MARISCOS - MERLUZA
 PESCADOS FINOS Y PESCADO DE CORTE



PESCADERIA
 Calle Sureeda, 25
 Tel. 82 10 93 - 82 15 14
 PORTO CRISTO

**SE DAN CLASES DE INGLÉS, EN GRUPO O INDIVIDUAL
 PRECIOS AL ALCANCE DE TODOS LOS BOLSILLOS
 Teléfono: 82 02 66 (horas comida)**



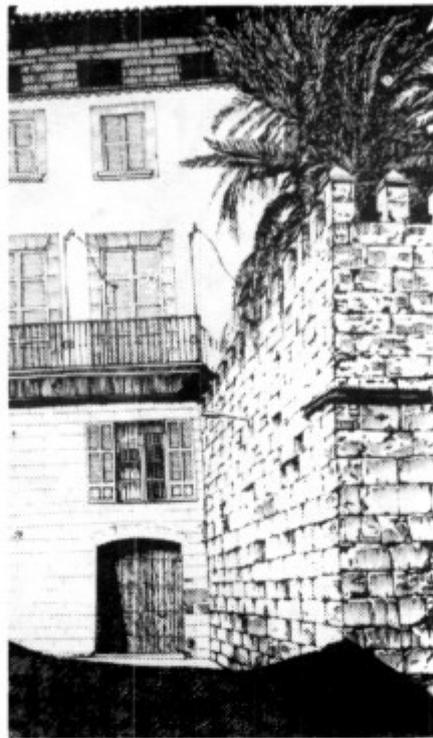
El Príncipe Zagul (continuación)

Así como el Rey Midar cuanto tocaba se le convertía en oro, a este pobre príncipe cuanto miraba se le convertía en dulce. Si daba la mano a un amigo, éste se quedaba con su forma humana; pero de crema. Si montaba un caballo, el bicho se trasformaba en una bella figura de chocolate, que le costaba trabajo despegar de sus piernas. Castillo a que dirigía su visita quedaba convertido en una bella torta de guinalda. Río que mirase, inmensa corriente de almibar quedaba hecho. Esto que a Zagul empezó a gustarle y divertírle, acabó por parecerle odioso y darle asco.

Para evitar tanta transformación, se hizo vendar los ojos y salía con un pajesito que como acompañante, lo llevaba a paseo.

Un día, el paje se detuvo a hablar con un obrero del campo y Zagul queriendo conocerle, se quitó la venda. Y ¡Oh, prodigio! el hombre siguió siéndolo, sin convertirse en nada de comestible.

El príncipe vió con cuanto gozaba aquel buen obrero que aprovechaba el poco tiempo que le quedaba de descanso. Y siendo Zagul todo un soberano señor de vida, y haciendas, envidió a un mísero villano que era feliz con muy poca co-



mida.

-Dime, buen hombre- le interrogó Zagul-, gozas por lo visto, comien- do ¿no es verdad?

-No señor;- dijo el obrero, poniéndose de pie y descubriéndose-. Gozo, porque tengo la satisfacción de deber cumplido, y eso vale para mi más que los mejores de vuestra alteza, porque la he ganado con el

sudor de mi frente y porque además, se comer con moderación.

-¿Y que es eso?

-Es, señor, tener la virtud de moderar los apetitos.

-Feliz tú que puedes hacerlo. A mi me está prohibida ya hasta esa virtud, pues todo cuanto veo se me vuelve comida.

-Para evitar eso, tomad estas píldoras alteza, y vereis como os desaparece lo que creéis desgracia irremediable.

El príncipe alargó la mano y tomó dos capsulitas de color ambarino, en cuyo interior, semejante a la gotita de agua de un nivel, se mecía una de una materia deajenisa i más oscura.

Después de darle las gracias y prometerle si le curaba, hacerle ministro al obrero, salió corriendo hacía su palacio, donde, efectivamente, curó con aquellas píldoras maravillosas.

Desde entonces Zagul es sobrio para comer y todo lo que gastaba en la mesa, lo reparte entre los pobres. No obstante haber mandado buscar por todo el reino al pobre obrero aquel, no lo ha encontrado.

FIN

P. Carrió

ARMADURAS PORTO CRISTO

ESTRUCTURAS METALICAS
HERRERIA EN GENERAL

Presupuestos sin compromiso

C/. Canteras Blancas, s/n
Tel. 82 17 69
PORTO CRISTO



En serio y en broma

-Chascarrillos que pasan con los nombres y apellidos.

-Se llamaba, Angel Bueno y era de lo peorcito que imaginarse se pueda.

-Juan Cuervo, era tan rubio que casi era albino.

-Pedro Rico, no tenía ni donde caerse muerto.

-Jaime Herrero, no había dado golpe en su vida.

-Juana Segura, no estaba segura ni de ella misma.

-Antonio Blanco, era tan moreno que casi llegaba a negro.

-Andrés Palomo, era un verdadero buitre o si se quiere un león.

-José Borrego era lo que se dice un verdadero lobo.

-Juan Nadal, había nacido en Agosto.

P. Carrió



Folk Mallorquí

Sa madone de aquest lloc sempre va portes obertes carrega sa gent de ofertes, promet molt i dona poc.

Tant pot esser com no pot esser ell, tu sempre l'endevines ses al.lotes de avui dia ja se treven ses espines antes d'aficar-les-se.

Es gall de es Ragalo es mort d'anar darrera gallines i jo de mirar fadrines he quedat amb so coll tort.

Es barber de Ses Salines ha tornat molt bajoquer se passetja pes carrer fent la torta a ses fadrines.

A Pollença hi ha fadrins qui no mereixen absoldre perque duen blat a moldre a tres o quatre molins.

Es de per aquí no mereixen tenir nom de cristià perque són arribats, ja que ells amb ells no es coneixen.

P. Carrió



VW Blau Andorra

Vehículos de colección

Equipado con un motor VW-Porsche PS 914, este vehículo fue galardonado con el PREMIO ESPECIAL DEL JURADO en el concurso SHOW and SHIVE de Sant Cugat.

Porta un Kit Albar de fabricación Suiza, que sustituye totalmente al parachoques de origen, igual que la parte trasera que se corresponde con la del porche 991. Las cuatro alas compuestas de fibra de vidrio van superpuestas sobre las de origen evitando vibraciones y formando un conjunto compacto.

El interior del automóvil es cien por cien RECARO, asientos, tapicería, moqueta.

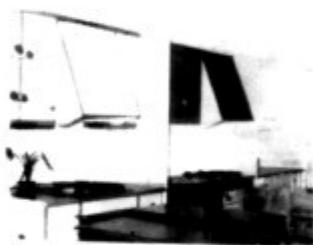
El tablier está construido en madera y será sustituido en breve por el del 991. Se han adaptado relojes de presión, temperatura de aceite, amperímetro, voltímetro.

Las llantas son de aleación multi-



MUEBLES JOAN MAS

TENEMOS PARA USTED UN
EXTENSO SURTIDO DE:



MUEBLES AUXILIARES
DE COCINA Y BAÑO
CAMILLAS
CUADROS
ADORNOS
SOFAS
COLCHONES
SOMIERS
MESAS
SILLAS
MUEBLES PARA GUARDAR ROPA,
ETC



¡ULTIMOS MODELOS!

C/ Carroja, 9 - A
Tel. 82 04 42 PORTO CRISTO

BAR RESTAURANTE

LA ESQUINA

"CA'N RAFAEL"

TAMBIEN PRIMERA PLANTA

Especialidades:

Pescados frescos
Carnes del día
Pizza, Lassaña, Canelones
Paellas, Parrilladas, Zarzuelas
Pollos al ast, etc.

Es Rivet
Tel. 82 17 44

PORTO CRISTO



Nota: Figura en el nr 4 Cromo-Fuego, Coleccionable Custom.

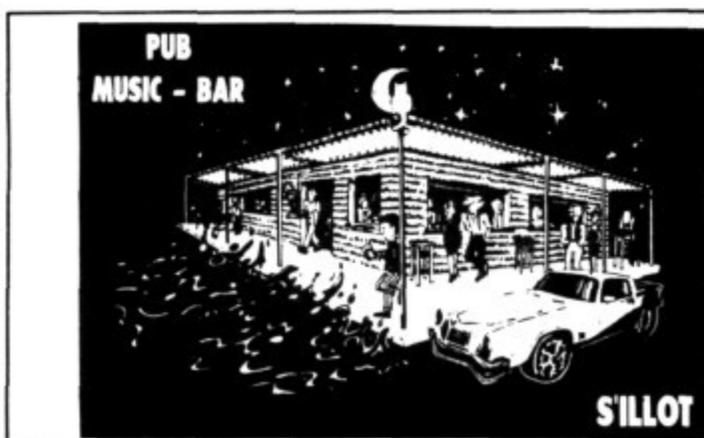
pieza y de origen. Las delanteras están sobredimensionadas 7" x 15", calza neumáticos Godrich de 190/60 y las traseras 8" x 14", con gomas de 215/60. Para detener el

vehículo porta cuatro frenos de disco y se ha rebajado en 3 cm. montando amortiguadores de carbón. Se completa con un sistema de calefacción independiente que

incorpora climatizador pudiéndose programar su funcionamiento con el vehículo parado durante 12 horas.

Manacor, 27 Marzo 1991

Foto: E. Ferradas



TE ESPERAMOS!
ABIERTO VIERNES, SÁBADOS
Y DOMINGOS



FONTANERIA PORTO CRISTO C. B.

C/. Babor, 14 - PORTO CRISTO - Tel. 82 17 66



SERVICIO TECNICO ESPECIALIZADO DE:

- * FONTANERIA
- * INSTALACIONES SISTEMA MIRON
- * PISCINAS
- * DESHUMIFICADORES
- * DESCALCIFICADORES
- * GRUPOS DE PRESIÓN
- * PLACAS SOLARES
- * CALEFACCION
- * PRODUCTOS QUÍMICOS DE PISCINAS, etc.

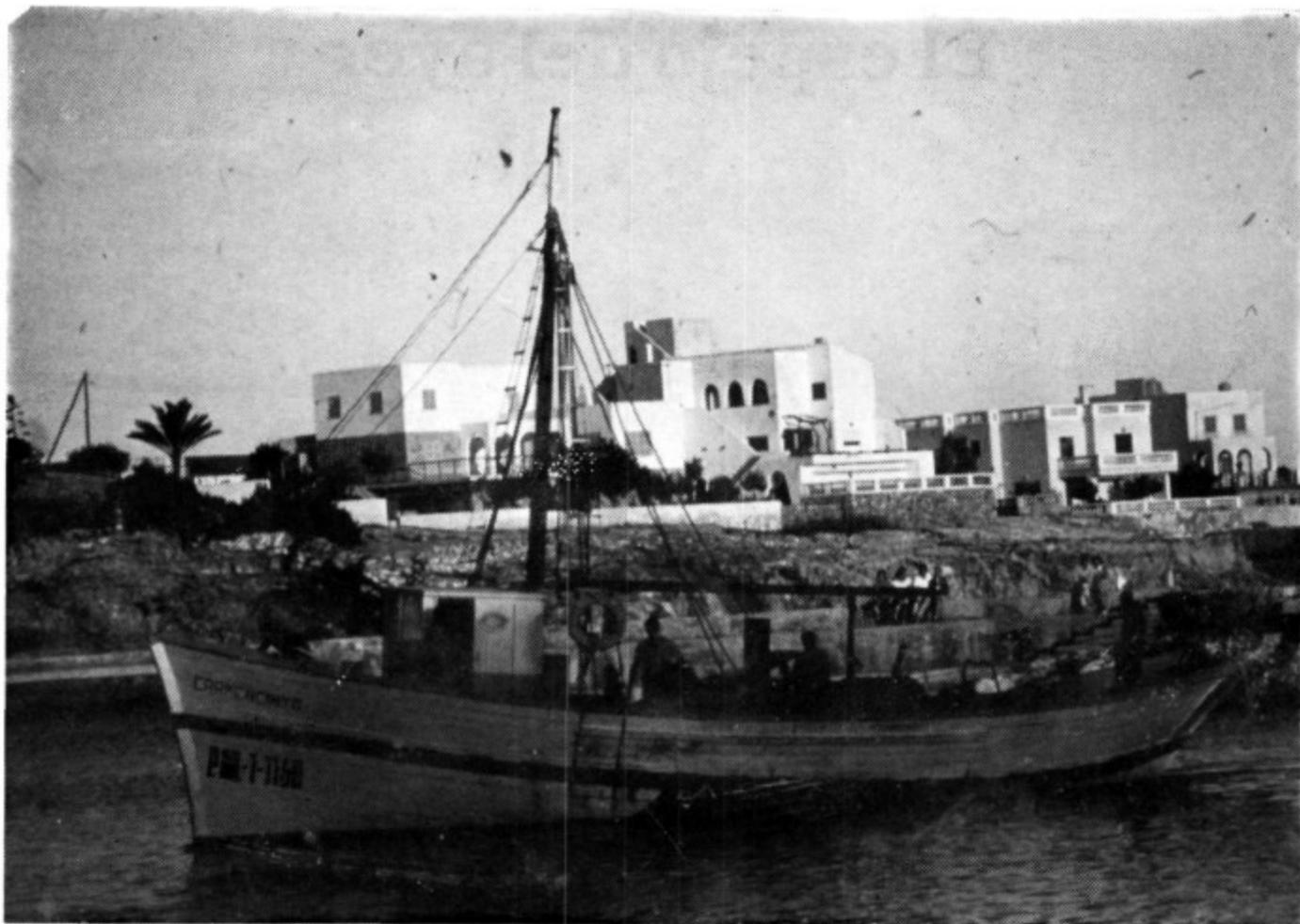
*** INSTALACIONES Y REPARACIONES
* PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**

**EXIJA CALIDAD
Y BUEN SERVICIO**

El espejo del ayer



Barca del bou CARMENCINTA amarrada al moll de Porto Cristo. Dret, d'esquerra a dreta, desconegut, desconegut, desconegut, Tomeu Vadell «Pelat» Cala Ratjada. Abaix; Mateu Confit E.P.D., Toni Vermell, Miquel Llabrés E.P.D., sogre de n'Antonia Rectoreta i d'en Sebastià Parera, desconegut. Popa podem veure en Tomeu Pelat E.P.d., damunt es moll, en Salvador Brunet Camel.lo E.P.D. 1948



Sa barca del Bou CARMENCITA amb la seva tripulació davant sa cova d'es correu



Sebastián Cáffaro Ferrer, Motonave Lugones de Austramèse, navegando en prácticas para oficial. Agosto 1974



Era es dia de sa boda d'en Pons Gelabert i na Joana Maria Frau d'es «DOJO MURATORE», aquest dia varen passar moltes coses, perque en Joan Seia de «Pescados Sansó» normalment per anar a un casament no es vesteix així. 1976



Jolià Vadell E.P.D, era som pare des Venturetes. paca Repainya, Francisca Pascual Soler E.P.D. i Tomeu Vadell E.P.D. 1955



PORTO CRISTO



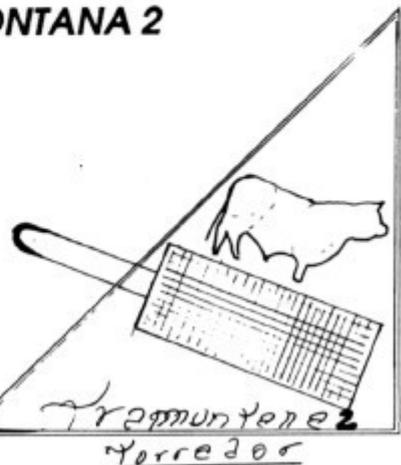
ACTUACIONES EN DIRECTO

**Y ADEMÁS,
SERVICIO DE ASADOR**

PORTO CRISTO

TORRADOR TRAMONTANA 2

| TORRADOR DE LEÑA | COCINA |
|-------------------------------------|---|
| CARNES A LA PARRILLA | Sopas mallorquinas Tapas caseras Arroz seco de bacalao Platos únicos |
| ESPECIALIDAD DE LA CASA | |
| CHULETON DE AVILA | SOPAS SECAS |



*Sa barca de bou
GUADALUPE amb la seva
tripulació davant on avui hi
ha es club Nautic*



*Eren germans: Toni Pascual
Soler «Caramany» son pare
de Na Maria Ganxa d'es
Pajarito; Francisca, mare
d'en Salvador Vadell,
president de Sa Creu Roja
de Manacor; Jolià, espòs de
na Caión. 1977*



Pep Falaret, Manolo Parreta, Tomás «Peninsular», Lázaro de na Pereta Fita, Joan Pau Fous E.P.D., Tomeu Vadell «Pelat» E.P.D., dins el bou GUADALUPE 1950



Lázaro de na Pereta Fita i en Manolo Parreta, davant sa Llonja de Porto Cristo. Bou GUADALUPE

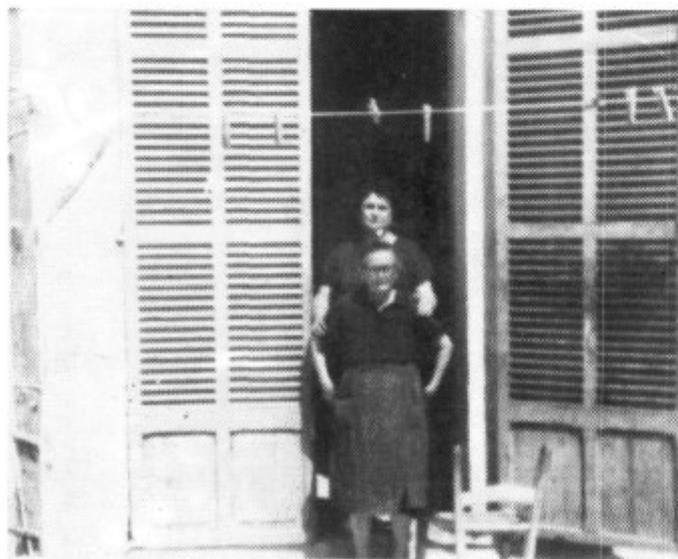
*Tomeu Sansó Caldentey
E.P.D., amb la seva esposa
Margalida Riera Gayà
E.P.D., al fons en Joan
Sansó de «Pescados
Sansó». Sa nina que tenen
en braços es na Margarita,
filla d'en Joan i esposa d'en
Tomeu. 1964*



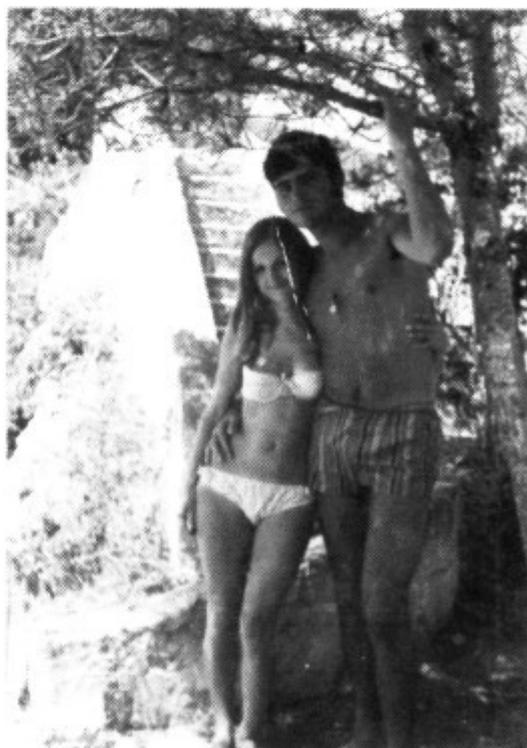
*Francisca Vadell «Rapinya»,
una turista, Magdalena Joan
Terrassa quan feien feina al
desaparegut Hotel Perelló.
1959.*



*El matrimoni: Joan Sansó Riera i Antonia Mesquida Oliver.
1956*

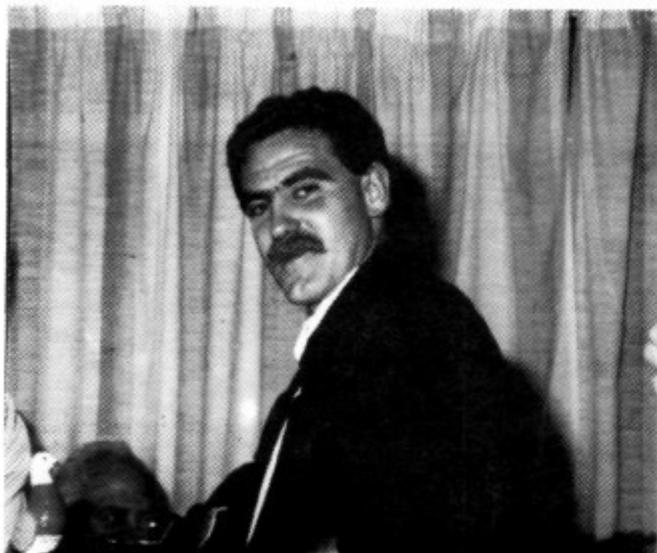


*Maria Soler «sa padrina d'en Salvador s'electricista» amb sa
seva filla Francisca Pascual*



*Sebastián Cáffaro Ferrer amb Inge Reinold. Porto Cristo,
Estiu 1967*

«Juan Melis» será el encargado del polideportivo



En efecto, la noticia puede darse con carácter oficial. Fuentes municipales de todo crédito han informado al «Porto-Cristo» que nuestro amigo y antiguo colaborador de la revista **Juan Melis** es el nuevo y primer encargado del polideportivo de Mitja de Mar.

Juan Melis se dedica profesionalmente a la Educación deportiva desde hace varios años y ha obtenido varias titulaciones que lo acreditan en su puesto.

La noticia es importante para nosotros en primer lugar, porque conocemos la demostrada capacidad de Melis, además de su buen carácter y en segundo lugar porque es de Porto Cristo. () Quien no lo entienda que le pregunte al maestro «Armero». Necesitamos que los vecinos de Porto Cristo nos ratifiquen a ver si de una vez por todas demostramos que de verdad somos un pueblo. Suerte y que pronto tengamos equipos de elevada categoría.

El Porto Cristo

Puerto de la Cruz «Tenerife» Lago Martiánez, 4 de febrero 1991



Un reportero de la Revista «Porto-Cristo» se desplazó el 4 de febrero de 1991 a Tenerife. Allí en Lago Martiánez se encontraba nuestro colaborador **Juan «carterito»** tomando el sol a pierna suelta. Lo acompañaba tomando el sol a miles de kilómetros de nuestra Isla, Diego Lechado Romero «**Bar Monumento**». Sabemos que nuestro colaborador **Juanito** se sorprenderá de ésta instantánea, el mundo es un pañuelo, la casualidad debe alejar en todo momento, la duda de vigilancia que puede interpretarse en éste reportaje. La chica que se ríe también es mallorquina, era a ella a la que buscábamos y mira por donde la ventanilla descubrió a dos Portocristeños que aman las Canarias.

Redacción
Foto¿? (cedida)



KÉRASTASE

PELUQUERIA **JUAN**
CABALLEROS



82 13 33

HORAS CONVENIDAS
Lunes cerrado excepto
verano

PORTO CRISTO



Levy

Trofeo «Joan Gomis»

10 días de fiestas para celebrar los 25 años. Del día 8 al 18 de Agosto

importante aniversario en honor de nuestro campeón



Todos los participantes del Trofeo Joan Gomis el pasado año 1990. Se celebró el 18 de Agosto. La foto es de José Luís.

Porto Cristo estará de fiesta desde el 8 de agosto hasta el 18. El motivo está en la celebración de XXV ANVIERSARIO del trofeo Juan Gomis. Para celebrar este acontecimiento se realizarán 3 campeonatos de España en Porto Cristo.

El 28, 29 y 30 de junio se celebrará en Porto Cristo el 5º campeonato de España infantil de natación con aletas y natación en inmersión por CLUBS y autonomías. Los días 8, 9, 10 y 11 de Agosto se celebra el 3º campeonato de España de fotografía submarina «NAFOSUB 91», ambos puntuables a nivel nacional.

También los días 13, 14 y 15 de Agosto se celebra el XXXVI (36) campeonato de España de pesca submarina «INDIVIDUAL».

Todos los participantes se quedarán luego en el XXV Aniversario del trofeo Joan Gomis, para presenciar o participar el 17 de agosto en el trofeo Joan Gomis de Pesca submarina. Todos los participantes tendrán estancia pagada en Porto Cristo, desde el día 13 de Agosto hasta el 18 de Agosto que acaba la fiesta.

Todas las pruebas se realizarán en Porto Cristo.

EL CLUB PERLAS MANACOR

S.A. organiza las fiestas bajo la supervisión de la Federación Balear de Actividades subacuáticas que preside Rafael Muntaner Morey. La Federación Española ha concedido a la Comunidad Autónoma la competencia de ésta organización. Pruebas que son puntuables para el campeonato de España.

Parece ser que asistirá a los actos más importantes, el director general para el deporte, el señor Gómez Navarro, también asistirá el presidente de la Comunidad Autónoma, que de momento no podemos nombrarlo porque primero tiene que ser elegido en las elecciones autonómicas de mayo.



«Joan Gomis» campeón del mundo de pesca submarina. Porto Cristo está orgulloso de él

Todo el mundo conoce a Joan Gomis, su vida se centra al lado del agua salada, en su puerto favorito. todos los días que puede se hace a la mar para saborear su olor, su alma. Persona afable y humilde que pronto será historia con letras de oro.

Del día 8 de agosto, hasta el 18 de agosto será homenajeado hasta la saciedad. El XXV trofeo Joan Gomis, pretende ser un acto deportivo de importante altura. Se reunirán en Porto Cristo, campones de España de 3 actividades, todos ellos relacionados con el agua del mar.

Joan Gomis sabe que ser campeón del mundo es algo muy grande, pero no le tiembla el pulso cuando le preguntan, al contrario se piensa que «bueno»... es normal.

Nuestro campeón será saludado por personalidades del deporte, que vienen a Porto Cristo porque quieren conocerlo. Este año las fiestas de Porto Cristo, tienen un nombre que brilla con letras doradas «Joan Gomis».

**VENDO 11 CUARTERADAS
PIE DE CARRETERA
(Vista al mar)
Razón: Pizzeria Playa**

Felicitación

A **Rafael Muntaner Morey**, Presidente de la Federación Balear de actividades subacuáticas que ha sido el «alma» de éstos 24 años de los Trofeos Joan Gomis. Rafael Muntaner año tras año, pulso a pulso ha sabido llegar al 25 aniversario, para que la gran fiesta esté rodeada de fuegos artificiales. Rafael Muntaner y todo su equipo han sabido rendirle homenaje a un deporte muy nuestro y a un campeón que sabe serlo; Joan Gomis y Rafael Muntaner estarán presentes en éstas fiestas deportivas culturales y deben aceptar el aplauso de todos los amantes al deporte.

El día 17 de Agosto está previsto el «Trofeo Joan Gomis de pesca submarina» que significa el XXV Aniversario a nuestro campeón. Los vecinos de Porto-Cristo debemos ayudar este año a Rafael Muntaner con todas nuestras fuerzas porque se trata de nuestra historia, de nuestro campeón de nuestra costa. Porque se trata de una fiesta de todo Porto Cristo y el Municipio de Manacor.



Estos son los políticos que defenderán Porto Cristo en el futuro, los próximos cuatro años

PP



Antonio Vives «Collet» representa a los conservadores, la candidatura conjunta PP-UM.

El centro derecha de Manacor ha puesto la confianza para Porto Cristo en Toni Vives, al cual lo ha designado nº 4, lo que significa que saldrá **CONCEJAL SEGURO**. En caso de gobernar su partido será el Delegado Municipal de Porto Cristo. Antonio Vives «Collet» es una persona afable, que ha declarado al «Porto Cristo» que está dispuesto a trabajar para mejorar nuestro pueblo. Vives, desea formar un equipo de trabajo para elaborar proyectos y seguidamente ejecutarlos.

PSOE

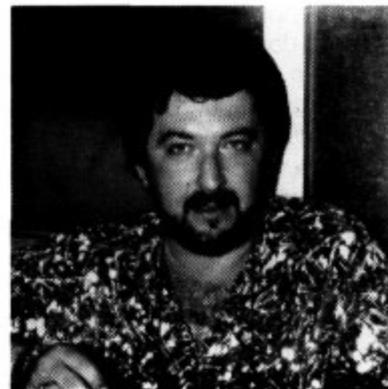


Bernat Amer Artigues, es el actual Delegado Municipal de Porto Cristo. El PSOE su partido, ha estimado que la labor de Amer es cualificada y que merece el reconocimiento. Por eso se le incluye en la lista socialista en el nº 4, lo que significa la segura concejalía. Bernat Amer al igual que Antonio Vives «Collet» es el que más posibilidades tiene de ser de nuevo el Delegado Municipal de Porto Cristo, Bernat Amer Artigues, durante estos 4 años ha ejecutado varias obras y llevado a término varios proyectos. El PSOE y Amer presentarán para Porto Cristo un programa amplio y así seguir con la labor iniciada.

Convergencia Balear

CONVERGENCIA BALEAR, presenta en Porto Cristo entre otros a Joan Galmés Brunet. El citado político se integra en éste nuevo partido de centro, porque cree que a Porto Cristo le puede beneficiar una política descentralizadora, extremo

éste que intentará defender C.B., para los núcleos poblacionales importantes. Juan Galmés tiene experiencia política y presentará junto con un equipo de Porto-cristeños un programa de actuación y de primeros objetivos. J. Galmés, asegura que falta un retén de policía fijo, el desarrollo de plazas en 2ª y 3ª línea, la ordenación de tráfico, un cementerio, una residencia de ancianos, etc...



PSM

JAUME BRUNET GOMILA, será el nº 3 del Partido Socialista Mallorquín (P.S.M.). El abogado y gestor, Jaume Brunet se incorpora a la

candidatura nacionalista para impulsar nuevos aires a éste núcleo poblacional. J. Brunet está a favor de un presupuesto propio para Porto Cristo y un programa de ejecución para los cuatro años de legislatura. Jaume Brunet Gomila está muy considerado en sectores progresistas del pueblo. El candidato del PSM es ecologista y protectionista.



CDS

El CDS presenta como nº 1 de su lista a Bernardí Gelabert Sastre, de nº 2 a José Giner, actual presidente centrista, de 3º al abogado D. Leoncio García Mallada. El Porto Cristo no sabe todavía quién será el representante de nuestro pueblo, ya que la candidatura está confeccionándose. El próximo nº presentaremos el 1º Porto-cristeño del CDS y nos explicará cuales son los proyectos. El Presidente José Giner ha ratificado que se piensa trabajar en Porto Cristo a fondo.

Izda Unida

Izquierda Unida (I.U.) presenta en Manacor al Secretario General de C.C.O.O., José López Muñoz y de nº 2 a una mujer de Porto Cristo, **Victoria Marín**, una trabajadora de «Perlas Majórica» con muchas ganas de participar en política y dispuesta a que Porto Cristo se mejore en infraestructuras, servicios fundamentales, policía, circulación etc... Podemos asegurar que I.U. pondrá en la campaña electoral la imaginación y el optimismo.

Convergencia de Manacor

CONVERGENCIA DE MANACOR, presentará en Porto Cristo a Juan «TAULETA», el de la Lonja. **Juan «Tauleta»**, está representado por el arquitecto Eduardo Puche, un joven ejecutivo que quiere cambiar muchas cosas. CONVERGENCIA DE MANACOR, nos entregará el programa electoral para Porto Cristo, el cual publicaremos parte en el próximo nº el **Especial elecciones municipales**.

Unión de Independencia de Mallorca

El partido de Tolo Güell, presenta candidatura en Manacor, su nº 1 se llama **Juan Riera**, un empleado de los juzgados, de talante pacífico. Unión Independiente de Mallorca, es un partido de centro derecha que preside Vicente Castro, Ex-

Regionalista, al igual que Jeroni Albertí. Juan Riera, está muy interesado en conocer los problemas de Porto Cristo y declarado que aquí somos suficientes vecinos, como para tomarnos en serio de forma especial.

VENDO

3 PISOS EN CALA MAGRAÑA

Razón: Pizzeria Playa

VENDO

DOS CHALETS ADOSADOS EN PORTO CRISTO NOVO

Razón: Pizzeria Playa

VENDO

2 CUARTERADAS A 2 KM. DE PORTO CRISTO

Razón: PIZZERIA PLAYA

VENDO CHALET EN CALA MENDIA VENTA DIRECTA

Razón: pizzeria playa

RESTAURANT

Mendia Vell

*La dirección del Restaurante «MENDIA VELL»
comunica a sus amigos, clientes y público en
general, que tenemos en funcionamiento el
TORRADOR GRILL en su nuevo comedor «ES
TRASTER» en donde podrán degustar nuestra
selección de carnes.*

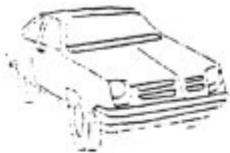
- *Lomo de cordero con guarnición
- *Brocheta con guarnición
- *Codornices con guarnición
- *Conejo con guarnición
- *Chuletas de cordero con guarnición
- *Entrecot con guarnición

- *Solomillo con guarnición
- *Longaniza y botifarrons
- *Cochinillo lechal al horno
- *Cordero lechal al horno
- *Chuletón
- *Chuletón Mendia
- *Pa amb oli y aceitunas.

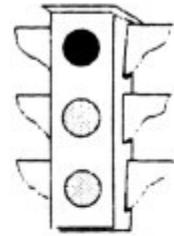
*En nuestro Restaurante como habitualmente,
SERVICIO DE COCINA INTERNACIONAL Y CREATIVA
en nuestros comedores «Es Paller» y «Sa Sala»*



Possesió Mendia Vell
Tel. 84 38 35
Carretera Manacor-Porto Cristo Km.5



IMPOST DE CIRCULACIÓ



L'IMPOST MUNICIPAL DE CIRCULACIÓ DE VEHICLES ES PODRÀ FER EFECTIU A L'OFICINA MUNICIPAL DE PORTO CRISTO, ELS DIES 16, 17, 18 I 19 D'ABRIL, DE LES 9 HORES FINS A LES 14 HORES.

CINEMA



TEATRE MUNICIPAL
DE MANACOR

DIJOUS 11 - 21'30 h. GRAPHIS

5 ESQUINAS

Todo sucedió en 36 horas.
*Amer...
 Violencia...
 Suspense...*
El barrio de "5 ESQUINAS" fue el escenario.



UN FILM DE TONY BILL



JOE POWERS TIM ROBBINS TODD GRAFF JOHN TURTURRO



AJUNTAMENT DE MANACOR

Comunicats Oficials

PADRÓ MUNICIPAL D'HABITANTS

Es recorda a tots els ciutadans/es de Manacor (terme municipal) la necessitat d'estar adequadament inscrits al PADRÓ MUNICIPAL D'HABITANTS.

El compliment d'aquesta obligació donarà a l'Ajuntament majors aportacions procedents de l'Estat que vénen donades per la població de dret; això permetrà millorar la infraestructura i la qualitat de vida del nostre poble.

A més, es recorda que l'empadronament és imprescindible per:

- Aconseguir un Centre Docent per als fills/es en edat escolar.
- Rebre qualsevol ajuda o subvenció pública.
- Obtenir descomptes en viatges a la Península.
- Exercir el dret de vot en qualsevol consulta electoral.

Els ciutadans/es que encara no l'hagin realitzat poden omplir la fulla d'empadronament a les «oficines del Parc Municipal», Avinguda Es Parc fins al dia 20 d'Abril de 1991, de 9 a 14 hores de dilluns a divendres, i dimarts de les 19 a les 21 hores.

Manacor a 9 d'Abril de 1991

EL BATLE PRESIDENT

JAUME LLULL I BIBILONI

Citroën C-15

90.000 Pesetas de ahorro.



EQUIPAMIENTO C-15 CLUB: 70 caballos de potencia en gasolina • 60 caballos de potencia en Diesel • Hasta 765 Kg. de capacidad de carga • Hasta 1.764 cc • Pre-equipado de radio • Tapizados y guarnecidos completos hasta la zona de pasajeros • Reloj analógico • Embellecedores de ruedas tipo "full-cover" • Reposacabezas delantero • Nuevo anagrama en calandra y volante • Iluminación adicional en zona de carga • Cinco velocidades.

Durante este mes, ahórrase 90.000 pesetas al comprar su furgoneta Citroën C-15.

Una oferta muy ventajosa para la furgoneta que está equipada como un gran turismo. Una furgoneta que le sorprenderá por su capacidad de adaptación.

Su amplísima zona de carga se transforma en una confortable zona de pasajeros (versiones mixta).

La Citroën C-15 Club dispone de una amplia superficie acristalada con gran luminosidad y confort. Sus potentes motores, en gasolina o diesel, la convierten

en líder en economía de consumo y mantenimiento.

Con sus brillantes prestaciones y con una oferta tan especial, la Citroën C-15 es, la furgoneta más rentable del mercado.

Sólo hasta fin de mes.

Oferta válida para pedidos de vehículos en stock en Petenvalle y Balmori. No acumulable con otras ofertas promocionales.

Citroën C-15



EN SER: 1.045.447 PTAS. PRECIO MÁXIMO RECOMENDADO. IVA INCLUIDO. SIN TRANSPORTE.

GARAJE *CarSion*

MELCHOR SUREDA LLINAS

Avenguda Cala Petita, 10
Teléfono 82 14 46
07680 PORTO CRISTO

IMATGES D'AHIR



D'esquerra a dreta:

Celia de Palencia, Victoriano Aranda, Teresa Aranda, Sebastián Gomis «Coniet» E.P.D., Toni «Canya», Catalina Barceló, José Ortiz, Barceló, Bel Sureda, Mercedes Aranda, Granada, Pedro Sacon, Granada, Andrés Acosta, Catalina Estrany, Margalida Sureda, José Antonio, desconegut, Toni Caramany E.P.D., Ana Maria «Ruas», Esteban Catalá, Pili, Rosendo, Jesús «chuchi», Madò Antonia, Margalida Estrany, Carmen, Pep «d'es Tomi», desconegut, Ana Maria, Anuncia, Catalina Roca «susi», desconegut, Juanito, Maria Pastor, Rafel Torres. Mirador d'es Grau. Novembre 1969



PERFECTO-PASCUAL S.A.

Avd. Pinos, s/n - Tel. 82 07 76
PORTO CRISTO

Berna
MODELO DE FRENTE
(200 x 65 x 100)
«AVALOR» 70

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN
PAVIMENTOS CERÁMICOS Y DE GRES
PIEDRA ARTIFICIAL
DISTRIBUIDOR OFICIAL DE:
CHIMENEAS CARPINELLI Y WATERFORD

FUEGO

de Carpinelli

